



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea  
in data 20 febbraio 2019**

*Verbale approvato nella seduta del 20/03/2019*

Il giorno 20 febbraio 2019, a partire dalle ore 14.00, presso la Sala A di Palazzo Vendramin si è riunito il Consiglio del Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea per discutere il seguente ordine del giorno:

*(alla presenza di tutte le componenti)*

**I - COMUNICAZIONI**

II - Approvazione verbali 14 febbraio, 14 marzo, 18 aprile, 24 ottobre, 28 novembre e 19 dicembre 2018 e del 16 gennaio 2019

**III - DIDATTICA**

1. Programmazione didattica a.a. 2018/19: carichi didattici nuovi assunti
2. Programmazione didattica a.a. 2019/20: modifiche e aggiornamenti
  - a) Modifica di ordinamento del corso ITES (LM7)
  - b) Corsi Minor
  - c) Corsi di studio a numero programmato
  - d) Proposta di affidamento diretto per esercitazioni linguistiche di lingua turca
3. Sostenibilità della didattica e insegnamenti sotto soglia
4. Dottorato di ricerca: bando per 35° ciclo a.a. 2019-20/2021-22

**IV - RICERCA**

1. Presentazione progetti
2. Nomina Cultori della materia

**V - NOMINE**

1. Collegio didattico LICAAM
2. Collegio didattico ITES
3. CPDS: aggiornamento
4. Referente stage area Giappone
5. Referenti mobilità area Cina
6. Commissione per le risorse elettroniche sul Progetto di Eccellenza

**VI - PROGRAMMAZIONE**

1. Finanziamento eventi sul MAP Center
2. Criteri per compensi e rimborsi a conferenzieri

**VII - BILANCIO**

1. Bilancio consuntivo anno 2018
2. Bilancio 2019 e Decreti a ratifica

**VIII - ACCORDI INTERNAZIONALI**

1. Accordo con l'Università Paul-Valérié di Montpellier per Double Degree MIM
2. Accordi con le Università di Sousse e Meknes per i *complementary training* - MIM
3. Accordo con la Seikei University (Giappone) per mobilità studenti



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

IX - VARIE ED EVENTUALI

X- PERSONALE

*(alla presenza dei docenti e della rappresentanza del PTA)*

1. Utilizzo punti organico per inquadramento categoria superiore dott.ssa Lisa Botter

*(alla presenza dei professori di I e II fascia e dei ricercatori)*

2. Proposta di chiamata Ricercatore lett.a) ssd L-OR/13: ratifica Decreto  
3. Relazione triennale dott. Gaga Shurgaia

*(alla presenza dei professori di I e II fascia)*

4. Relazioni triennali dei proff. Luisa Bienati, Alfredo Mario Cadonna, Laura De Giorgi, Toshio Miyake, Maria Pedani, Federico Squarcini, Ida Zilio Grandi  
5. Procedura di selezione Ricercatore lett. b) ssd L-OR/20 / L-OR/22 (Corea): proposta di nomina della commissione  
5.bis Chiamata diretta dott. Weber

*(alla presenza dei soli professori di I fascia)*

6. Procedure valutative per associati ssd L-OR/19 e L-OR/22 (Giappone): proposta di nomina delle commissioni  
a) proposta commissari interni  
b) individuazione dei componenti sorteggiabili  
7. Proposta di conferimento del titolo di Professore emerito al prof. Riccardo Zipoli  
8. Relazioni triennali dei proff. Paolo Biagi, Federico Alberto Greselin, Riccardo Zipoli

La composizione del Consiglio è risultata essere la seguente:

	<b>Cognome</b>	<b>Nome</b>	<b>Presenti</b>	<b>Assenti ex art. 94 co. 2 lett. e) (*)</b>	<b>Assenti giustificati (**)</b>	<b>Assenti</b>
<b>Professori di ruolo di prima fascia</b>						
1	ABBIATI	Magda	X			
2	BIENATI	Luisa	X			
3	CALVETTI	Paolo		X		
4	CERESA	Marco	X			
5	DE GIORGI	Laura	X			
6	GHERSETTI	Antonella			X	
7	GRESELIN	Federico Alberto	X			
8	LAFIRENZA	Fiorenzo	X			
9	LIPPIELLO	Tiziana			X	
10	RIGOPOULOS	Antonio	X (entra 16.00)			
11	RUPERTI	Bonaventura	X			
12	SAMARANI	Guido	X			
<b>Professori di ruolo di seconda fascia</b>						
13	ANDREINI	Attilio	X			



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

14	BEGGIORA	Stefano	X			
15	BELLINGERI	Giampiero	X			
16	CAPELLI	Piero	X			
17	CAVALIERI	Renzo Riccardo Rinaldo	X			
18	CENTONZE	Katja	X			
19	D'URSO	Vincenza	X			
20	FERRARI	Aldo	X			
21	FIORI	Emiliano Bronislaw	X			
22	FRACASSO	Riccardo	X (esce 16.30)			
23	GATTI	Franco	X			
24	HEINRICH	Patrick			X	
25	KAPPLER	Matthias			X	
26	MENEZHINI	Daniela	X			
27	MIYAKE	Toshio	X			
28	NEGRI	Carolina	X			
29	PASSI	Federica	X			
30	PEDANI	Maria Pia			X	
31	PELLO'	Stefano	X (esce 16.30)			
32	PESARO	Nicoletta	X			
33	RASTELLI	Sabrina		X		
34	SALATI	Marco	X			
35	SQUARCINI	Federico	X			
36	TAROCCO	Francesca	X			
37	ZILIO GRANDI	Ida			X	
<b>Ricercatori universitari</b>						
38	COSTANTINI	Vera	X			
39	CRISTOFORRETTI	Simone	X			
40	DAHNHARDT	Thomas Wolfgang Peter	X			
41	MARIOTTI	Marcella Maria				X
42	POLLACCHI	Elena	X (entra 15.30)			
43	SIMONI	Marcella	X			
44	VESCO	Silvia	X			
<b>Ricercatori a tempo determinato</b>						
45	BACCINI	Giulia	X			
46	BASCIANO	Bianca	X			
47	BERNINI	Stefania	X			
48	BOARETTO	Adriano	X			
49	BROMBAL	Daniele	X			
50	BULIAN	Giovanni	X			
51	DE POLI	Barbara	X			
52	DROCCO	Andrea	X			



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

53	EBEID	Bishara				X
54	FACCHIN	Andrea	X			
55	FRAPPI	Carlo			X	
56	HAROUTYUNIAN	Sona	X			
57	KANG	Soon Haeng	X			
58	MAGAGNIN	Paolo	X			
59	MAZZA	Caterina	X			
60	MICCOLI	Dario	X			
61	MORBIATO	Anna	X			
62	MORO	Daniela	X			
63	PACIELLO	Maria Cristina	X			
64	PAPPALARDO	Giuseppe	X			
65	REVELANT	Andrea	X (entra 15.15)			
66	RIVADOSSI	Silvia	X			
67	SIBILIO	Simone	X			
68	TRAN	Richard Quang-Anh	X			
69	ZANINI	Livio	X			
70	ZANOTTI	Pierantonio			X	
71	ZAPPA	Marco	X			
<b>Rappresentanti del Personale Tecnico e Amministrativo</b>						
72	BERGAMIN	Elena				X
73	VANIN	Elisa	X			
<b>Rappresentanti dei dottorandi</b>						
74	FOSCARINI	Giorgia				X
75	PICERNI	Federico			X	
<b>Rappresentanti degli studenti</b>						
76	GRASSI	Filippo	X			
77	MASON	Lorenzo				X
78	TROIA	Alessandra			X	
	<b>Totali</b>		<b>61</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>5</b>

(\*) Art. 94 co.2 lett. e) del Regolamento generale di Ateneo ai fini del calcolo per determinare il numero legale richiesto per la validità delle adunanze.

(\*\*) Giustificazioni valevoli ai fini dell'applicazione dell'art. 3, co. 2, lett. d) del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali (emanato con D.R. n. 741 del 28/11/2016 e modificato con D.R. n. 143 del 22/02/2017)

Presiede la riunione il Direttore del Dipartimento, Prof. Marco Ceresa.

Assume le funzioni di segretario verbalizzante il Segretario di Dipartimento, Dott.ssa Patrizia Rossetti.

Constatato che i presenti raggiungono il numero legale, il Presidente dichiara aperta la seduta.

In particolare risulta raggiunto il numero legale nelle varie composizioni per i singoli punti: 6 per i punti discussi con i soli professori di I fascia, 18 per i punti discussi con i professori di I e II fascia, 35 per il punto discusso con tutti i docenti e 39 per la seduta plenaria. La seduta ha avuto termine alle ore 17.45.

Le delibere assunte dal Consiglio di Dipartimento sono riportate di seguito.

La Segretaria verbalizzante

Il Presidente



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Dott.ssa Patrizia Rossetti

Prof. Marco Ceresa



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**I - COMUNICAZIONI**

**Benvenuto ai nuovi assunti**

Il Direttore dà il benvenuto ai nuovi docenti assunti: prof.ssa Katja Centonze, professoressa associata ssd L-OR/22 (Giappone), dott.ssa Sona Harotunian, Ricercatrice lett.a) ssd L-OR/13 (Armenia), dott. Bishara Ebeid, ricercatore lett. a) ssd L-OR/12, per il progetto FLOS.

Il dott. Ebeid non è presente a causa di problematiche insorte con il suo permesso di soggiorno che potrebbero compromettere l'efficacia del contratto.

**I. Comunicazioni didattica**

*a) Progetti di tutorato specialistico approvati*

Il Direttore comunica che sono stati approvati i seguenti progetti di tutorato specialistico per il II semestre a.a. 2018/19 e per il I semestre a.a. 2019/20. Nella prima tabella sono riportate le attività di tutorato specialistico che sono oggetto del bando n. 104/2019 e per le quali i candidati tutor possono attualmente fare domanda, mentre le attività indicate nella seconda tabella verranno inserite nel bando relativo al primo semestre dell'a.a. 2019/20.

Bando n. 104/2019 (attività II semestre a.a. 2018/19):

<b>Codice attività</b>	<b>Insegnamento</b>	<b>Tipologia attività e dettaglio</b>	<b>Anno di corso</b>	<b>Semestre e A.A. di svolgimento attività</b>	<b>CdS</b>	<b>Or e</b>	<b>Num. tutor</b>	<b>Costo Ateneo</b>
1	LT006I – Lingua cinese 1	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1	Il semestre a.a. 2018-2019	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	2	€ 1.200,00
2	LT007I – Lingua cinese 2	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	2	Il semestre a.a. 2018-2019	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
3	LT009I - Lingua cinese 3 mod. 2	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	3	Il semestre a.a. 2018-2019	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
4	LT010I - Lingua Cinese classica 1	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	2	Il semestre a.a. 2018-2019	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

<b>Codice attività</b>	<b>Insegnamento</b>	<b>Tipologia attività e dettaglio</b>	<b>Anno di corso</b>	<b>Semestre e A.A. di svolgimento attività</b>	<b>CdS</b>	<b>Ore</b>	<b>Num. tutor</b>	<b>Costo Ateneo</b>
5	LT004N – Lingua giapponese 1	<b>attività didattico-integrative:</b> corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari	1	Il semestre a.a. 2018-2019	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	2	€ 1200,00
6	LT005N – Lingua giapponese 2	<b>attività didattico-integrative:</b> corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari	2	Il semestre a.a. 2018-2019	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
7	LT009N – Lingua giapponese classica 2	<b>attività didattico-integrative:</b> corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari	3	Il semestre a.a. 2018-2019	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
8	LM005I - Lingua Cinese 1 mod. 1 e LM006I - Lingua Cinese 1 mod. 2	<b>attività didattico-integrative:</b> corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari	1	Il semestre a.a. 2018-2019 e I semestre a.a. 2019-2020	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LEISAAM)	40	1	€ 800,00
9	LM006I Lingua cinese 1 mod. 1 e LM007I Lingua cinese 1 mod. 2	<b>attività didattico-integrative:</b> corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari	1	Il semestre a.a. 2018-2019 e I semestre a.a. 2019-2020	CdLM Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICAAM)	40	1	€ 800,00

Attività I semestre a.a. 2019/20:

<b>Codice attività</b>	<b>Insegnamento</b>	<b>Tipologia attività e dettaglio</b>	<b>Anno di corso</b>	<b>Semestre e A.A. di svolgimento attività</b>	<b>CdS</b>	<b>Ore</b>	<b>Num. tutor</b>	<b>Costo Ateneo</b>
	LT006C – Lingua araba 2	<b>attività didattico-integrative:</b> corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari	2	I semestre a.a. 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
	LT010I - Lingua Cinese classica 1	<b>attività didattico-integrative:</b> corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari	2	I semestre a.a. 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

<b>Codice attività</b>	<b>Insegnamento</b>	<b>Tipologia attività e dettaglio</b>	<b>Anno di corso</b>	<b>Semestre e A.A. di svolgimento attività</b>	<b>CdS</b>	<b>Ore</b>	<b>Num. tutor</b>	<b>Costo Ateneo</b>
	LT006I – Lingua cinese 1	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1	I semestre a.a 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
	LT006N – Lingua giapponese 3 mod.1	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	3	I semestre a.a 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
	LT004N – Lingua giapponese 1	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1	I semestre a.a 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
	LT010N – Lingua giapponese (trattativa commerciale)	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1	I semestre a.a 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
	LT005O - Lingua Hindi 1	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1	I semestre a.a 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
	LT005T - Lingua Persiana 1	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1	I semestre a.a 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00
	LT0054 - Lingua Turca 1	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1	I semestre a.a 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	30	1	€ 600,00





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

<b>Codice attività</b>	<b>Insegnamento</b>	<b>Tipologia attività e dettaglio</b>	<b>Anno di corso</b>	<b>Semestre e A.A. di svolgimento attività</b>	<b>CdS</b>	<b>Ore</b>	<b>Num. tutor</b>	<b>Costo Ateneo</b>
	LT005C – Lingua araba 1	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1	I semestre a.a 2019-2020	CdL Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LICSAAM)	40	1	€ 800,00
	LM005C - Lingua Araba 1 mod. 1 e LM006C - Lingua Araba 1 mod. 2	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1	I semestre a.a 2019-2020	CdLM Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LEISAAM)	40	1	€ 800,00
	LM8M30-V Languages-Arabic Elementary e LM8M40-V Languages-Arabic Advanced	<i>attività didattico-integrative: corsi, esercitazioni, seminari e laboratori a integrazione degli insegnamenti curriculari</i>	1		CdLM Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration (MIM)	40	1	€ 800,00

## **II. Comunicazioni Ricerca**

### **1. Relazione monitoraggio ricerca 2018**

Si comunica che, il giorno 4 febbraio, è stata inviata all'Area Ricerca la Relazione di monitoraggio della ricerca dipartimentale per il triennio 2015-17. La Relazione è stata predisposta dalla Delegata per la ricerca con la collaborazione del Comitato per la ricerca.

In sintesi, il documento ha descritto il quadro degli investimenti nella ricerca, del personale - strutturato e non - coinvolto nelle attività di ricerca, dei docenti e ricercatori internazionali ospitati dal Dipartimento, dei progetti presentati e di quelli che sono stati finanziati, delle pubblicazioni scientifiche prodotte e, in conclusione, ha descritto i punti deboli e le strategie che si intendono attuare per ridurre questi aspetti.

Interviene la prof.ssa De Giorgi per ricordare a tutti di mettersi in contatto con Andrea Rudatis per implementare nel sito di Dipartimento il proprio profilo di ricerca.

### **2. Call for interest per assegno di ricerca su FUDD**

Si comunica che, per l'anno 2019, è prevista la pubblicazione di un bando per il conferimento di un assegno di ricerca di 12 mesi a valere sui fondi FUDD.

Pertanto, si invitano i docenti a presentare, entro il 11 marzo, proposte di progetto per bandire l'assegno.

L'Ufficio ricerca invierà, nei prossimi giorni, la scheda per la predisposizione della richiesta e, successivamente, il Comitato per la ricerca valuterà le proposte pervenute.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**3. Bando SPIN 2019**

Si comunica che è possibile presentare la propria candidatura per il bando SPIN 2019. Il bando rimarrà aperto fino al 31 maggio 2019, ore 16:00. Le modalità di presentazione delle domande e i profili dei candidati sono sostanzialmente confermati rispetto all'edizione 2018:

Misura 1 - ERC: rivolta a ricercatori interni o esterni all'Ateneo che si impegnano a presentare una proposta progettuale a valere sui bandi ERC con Ca' Foscari come Host Institution per una delle 3 categorie previste: Starting, Consolidator e Advanced.

Misura 2 - Progetti standard: riservata a ricercatori e docenti dell'Ateneo che intendono presentare progetti collaborativi di rilevanza internazionale e in vista di una possibile partecipazione a futuri bandi competitivi in qualità di coordinatori.

È possibile inviare domanda di partecipazione esclusivamente online dal sito di Ateneo e in lingua inglese.

**4. Bando Leonardo da Vinci**

Si comunica che è stato emanato il bando "Leonardo da Vinci" che dà attuazione all'art. 3 comma 1 del DM 101 del 5 febbraio 2018, inquadrandosi nell'ambito delle attività della Strategia MAECI-MIUR per la promozione all'estero della formazione superiore italiana 2017/2020.

Il bando si articola in tre azioni:

Azione 1: Mobilità dei docenti della formazione superiore italiana, di durata non inferiore a 30 giorni (anche non continuativi).

Azione 2: Mobilità di giovani ricercatori, dottori di ricerca e dottorandi, assegnisti di ricerca, cultori della materia, studenti con laurea specialistica/magistrale, di durata non inferiore a 30 giorni (anche non continuativi).

Azione 3: Medaglia "Leonardo Da Vinci" per il miglior elaborato originale scientifico o artistico, riferibile alle categorie dei giovani ricercatori, dottori di ricerca e dottorandi, cultori della materia, studenti con laurea specialistica/magistrale.

La presentazione delle candidature deve essere effettuata esclusivamente online attraverso il portale PICA del CINECA. La presentazione delle candidature, firmate e corredate di tutta la documentazione richiesta, deve essere inderogabilmente effettuata nella finestra temporale tra il 5 febbraio 2019 ed il 4 marzo 2019 (entro le ore 13.00).

**5. Database esperti MIUR: REPRIZE**

Si comunica che è possibile iscriversi all'albo REPRIZE degli esperti del MIUR.

Il MIUR può avvalersi di esperti per la valutazione degli aspetti tecnico-scientifici dei progetti e dei programmi nazionali. La domanda per far parte dell'elenco di esperti va presentata online e i dati verranno inseriti in un apposito albo: gli esperti vengono poi convocati dal MIUR previo accertamento dei requisiti di qualificazione scientifica ed esperienza professionale nella ricerca. Albo di Esperti valutatori.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea  
in data 20 febbraio 2019**

Si invitano i docenti a far domanda di inserimento nell'albo considerando che l'esperienza di valutatore è molto utile ai fini della presentazione dei progetti.

**6. Esiti bando PRIN**

Si comunica che il Dipartimento non ha ottenuto finanziamenti nell'ambito del bando PRIN 2018.

**7. Esiti progetti Marie S. Curie**

Si comunica che il Dipartimento ha ottenuto il finanziamento di due borse Marie S. Curie.

Di seguito i dettagli:

a) Progetto di Sonia Favi con referente scientifico prof. Bonaventura Ruperti

Titolo: *Travel in Tokugawa Period Japan (1603-1868): Identity, Nation and Social Transformation*

Tipologia: *Global Fellowship*

Durata: 36 mesi di cui 24 presso l'Università Ritsumeikan di Kyoto (JP). Importo della borsa: circa 258.500€

Si informa che la dott.ssa Favi è già risultata vincitrice, a seguito dello scorrimento dei progetti in lista di riserva, di una borsa Marie S. Curie di tipologia European Fellowship, che sta svolgendo ora a Manchester.

Si sta cercando di contrattare con la Commissione europea al fine di "congelare" questa borsa fino al termine della prima.

b) Progetto di Maria Chiara Rioli con referente scientifico Marcella Simoni

Titolo: *Entangled Interfaith Identities and Relations from the Mediterranean to the United States: The St. James Association and its Transnational Christian-Jewish Network in the Israeli-Palestinian Conflict*

Tipologia: *Global Fellowship*

Durata: 36 mesi di cui 24 presso la Fordham University (USA). Importo della borsa: circa 269.000€

**8. Terza missione**

Il nuovo delegato alla terza missione, dott. Daniele Brombal, che relazione sull'incontro recente avuto con il Pro Rettore Sgarbi e presenta le nuove linee guida dell'ANVUR che circoscrivano e delimitano cosa si intende ora per terza missione e *public engagement*, Prorettore Sgarbi

I punteggi ottenuti dal Dipartimento per la terza missione, sulla base di questa nuova definizione, verranno inclusi nell'erogazione del F.U.D.D. Ne deriva che occorrerà dotarsi di un sistema di standardizzazione del monitoraggio: ad esempio quanta gente partecipa agli eventi.

Occorre inoltre raccogliere informazioni per tempo sugli eventi e, per evitare effetti stressanti, dare priorità a pochi eventi in cui concentrare le risorse. Un riferimento in Ateneo è la *Science Gallery* per attività del prossimo anno.

**9. Ratifica decreto per Visiting Scholar**

Il Direttore informa che, per motivi di urgenza, le proposte di Visiting Scholar da presentare in risposta al bando di Ateneo (DR n. 1155 – prot. n. 71510 del 21/12/2018), avanzate dai docenti e vagliate dal Comitato



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

per la ricerca nella seduta del 22 gennaio 2019, sono state approvate con il decreto n. 42 prot. n. 4000 del 24/01/2019.

Il Direttore, dopo aver brevemente presentato i CV e i progetti del prof. Chen Hongmin (ref. prof.ssa De Giorgi) e della prof.ssa Marie-Pierre Ulloa (ref. dott. Miccoli), chiede al Consiglio di esprimersi sulla ratifica del decreto.

Il Consiglio ratifica il decreto all'unanimità.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**II - Approvazione verbali 14 febbraio, 14 marzo, 18 aprile, 24 ottobre, 28 novembre e 19 dicembre 2018 e del 16 gennaio 2019**

**a) verbale della seduta del 14 febbraio 2018**

Il Direttore sottopone all'attenzione del Consiglio il verbale della seduta del 18 febbraio 2018 per l'approvazione.

Tutti i presenti, presenti anche alla seduta del 14 febbraio 2018 approvano il verbale.

Vengono rinviati per l'approvazione i restanti verbali.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**III - DIDATTICA**

**1. Programmazione didattica a.a. 2018/19: carichi didattici nuovi assunti**

Il Direttore comunica il carico didattico nell'ambito della programmazione didattica 2018/19 da affidare ai nuovi docenti.

La prof.ssa Katja Centonze, nuova professoressa associata del SSD L-OR/22 (Giappone), sarà titolare dei seguenti moduli:

- LT004N-2 Lingua giapponese 1 mod.2 (D-L), II semestre, 30 ore, LICSAAM (LT40)
- LT004N-2 Lingua giapponese 1 mod.2 (M-R), II semestre, 30 ore, LICSAAM (LT40)
- LT004N-2 Lingua giapponese 1 mod.2 (S-Z), II semestre, 30 ore, LICSAAM (LT40)
- LT003N-2 Lingua giapponese (mod.2), II semestre, 30 ore, LICSAAM (LT40)

Il dott. Bishara Ebeid, nuovo ricercatore lettera a) SSD L-OR/12, sarà titolare del seguente modulo:

- LT007C Lingua araba 3, II semestre, 30 ore, LICSAAM (LT40)

Il Direttore specifica che la dott.ssa Sona Haroutyunian, nuova ricercatrice lettera a) SSD L-OR/13 (armeno), ha già svolto attività didattiche nel primo semestre, in qualità di docente designata dall'Ambasciata della Repubblica d'Armenia, come titolare di *Lingua armena 1* (LT005E), *Lingua armena 2* (LT006E) e *Lingua armena 3* (LT007E), nell'ambito della convenzione tra l'Ateneo e l'Ambasciata. Le è quindi affidato il completamento degli esami degli insegnamenti citati per le sessioni del corrente anno. Il Direttore precisa altresì che la dott.ssa Haroutyunian era già stata designata dall'Ambasciata anche come titolare delle esercitazioni linguistiche di lingua armena, che concluderà nel secondo semestre.

Il Consiglio

**delibera**

- ✓ di approvare i carichi didattici per l'a.a. 2018/19 dei nuovi docenti, prof.ssa Katja Centonze e dott. Ebeid Bishara, così come presentati, e di confermare l'affidamento alla dott.ssa Sona Haroutyunian degli esami degli insegnamenti di *Lingua armena 1, 2 e 3* per le sessioni del corrente anno.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**III - DIDATTICA**

**2. Programmazione didattica a.a. 2019/20: modifiche e aggiornamenti**

**a) Modifica di ordinamento del corso ITES (LM7)**

Il Direttore presenta al Consiglio la programmazione didattica del corso di laurea magistrale in *Interpretariato e traduzione editoriale, settoriale* (ITES, LM7) per l'a.a. 2019/20, così come approvata dal Collegio didattico del 13 febbraio 2019. Il Direttore specifica che l'assetto del corso è variato rispetto alla programmazione originaria approvata a novembre 2018, in conseguenza della modifica di ordinamento approvata in via preliminare dal Consiglio di Dipartimento nella seduta telematica del 31 gennaio 2019 e avviata in seguito alla richiesta del Rettore di procedere in tal senso già per l'a.a. 2019/20, in deroga alle tempistiche previste dall'Ateneo.

Il nuovo assetto del corso di studio prevede l'attivazione di due *curricula*: il curriculum **cinese-inglese** rivisitato ed erogato dal DSAAM ed il nuovo curriculum **inglese-spagnolo** erogato dal DSLCC, con il quale dovrà essere stipulato un accordo per la gestione del nuovo corso interdipartimentale. Il Direttore illustra il contenuto dei *curricula* approvato dal Collegio, condiviso preliminarmente con i membri del Consiglio ed inserito nel sistema informativo in uso in Ateneo ai fini della presentazione dell'offerta agli Organi di governo e della pubblicazione nel sito web.

Il Direttore precisa che per il dettaglio delle ore di didattica erogata e programmata per ITES, dei contratti e dell'impegno dei docenti, con riferimento agli insegnamenti attribuiti per responsabilità didattica ai professori ordinari, ai professori associati e ai ricercatori a tempo determinato e ai moduli attribuiti ai ricercatori universitari a tempo indeterminato che hanno dato disponibilità all'affidamento, si rimanda al punto III.3.

Il Direttore comunica che la modifica dell'ordinamento didattico del corso si è resa necessaria per aggiornare le parti testuali dei quadri della scheda SUA-CdS, in seguito alla creazione del nuovo *curriculum* inglese-spagnolo. Inoltre, il quadro della attività formative in ordinamento è stato così modificato:

<b>Attività caratterizzanti</b>	<b>Ambito Linguistica applicata e processi comunicativi</b> range 6-12 aggiunti i seguenti SSD: L-LIN/01 Glottologia e linguistica, L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne
	minimo di crediti riservati dall'ateneo 60 totale attività caratterizzanti 60-66
<b>Attività affini</b>	range 12-18 aggiunti i seguenti SSD: L-LIN/05 Letteratura spagnola, L-LIN/10 Letteratura inglese, L-LIN/11 Lingue e letterature anglo-americane

Il Direttore specifica che il Collegio didattico ha concluso la revisione delle parti ordinamentali delle SUA-CdS e ulteriori consultazioni con le parti sociali.

Resta confermata la proposta di un insegnamento da erogare in modalità *blended*, già approvata nella seduta del Consiglio del 28 novembre 2018, per *Linguistica cinese* (LM7300, 30 ore, II semestre), presentata dalla dott.ssa Bianca Basciano.

Il Direttore comunica quindi quanto proposto dal Collegio didattico:



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

1. Utenza prevista, docenti di riferimento e programmazione degli accessi

Il Collegio ha proposto l'introduzione dell'accesso programmato al corso per l'a.a. 2019/20, prevedendo un contingente di 100 posti disponibili, così suddivisi: 50 posti per il *curriculum* cinese-inglese e 50 posti per il *curriculum* inglese-spagnolo.

Con riferimento alle motivazioni per la programmazione locale degli accessi di cui all'art. 2 della Legge 264/1999, nel caso di ITES il Collegio didattico ha confermato le seguenti motivazioni: sono presenti laboratori ad alta specializzazione, sono presenti sistemi informatici e tecnologici ed è obbligatorio il tirocinio didattico presso strutture diverse dall'ateneo.

Per il dettagli relativi al test d'accesso di rimanda al punto III.2.c.

L'utenza prevista per il corso è quindi pari a 100 studenti; i docenti di riferimento che verranno indicati in SUA sono 6: 4 docenti afferenti al DSAAM e 2 nuovi docenti afferenti al DSLCC (prof.ssa Giusti e dott. Trovato), per un totale di 3 PO/PA e 3 RTD (requisiti minimi: 4 docenti di cui 2 PO-PA).

2. Posti destinati a studenti non comunitari residenti all'estero e a studenti del programma Marco Polo

Il Collegio ha proposto il contingente di posti riservato agli studenti non comunitari residenti all'estero che prenderanno iscrizione al corso ITES nell'a.a. 2019/20: 10 posti complessivi, di cui 8 da assegnare al *curriculum* cinese-inglese e 2 al *curriculum* inglese-spagnolo.

All'interno del suddetto contingente di studenti non comunitari residenti all'estero, il contingente di posti da riservare agli studenti cinesi del programma Marco Polo è il seguente: 1 posto, da assegnare al *curriculum* cinese-inglese.

3. Requisiti di accesso

L'ammissione al corso di laurea magistrale richiede specifici requisiti curriculari maturati con l'acquisizione di un numero minimo di crediti (CFU) in determinati ambiti disciplinari, un'adeguata personale preparazione, verificata anche attraverso un voto minimo di laurea e, in ingresso, la conoscenza certificata della lingua inglese a livello B2.

I requisiti curriculari minimi necessari per accedere al corso di studio sono:

a) *Curriculum cinese-inglese*

- Lingua cinese e altri insegnamenti linguistici affini (ad es. interpretazione, mediazione, traduzione):
    - minimo 36 CFU del settore disciplinare L-OR/21 Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale.
- Non possono essere presi in considerazione, ai fini del calcolo dei crediti di lingua cinese, esami di letteratura, filologia cinese, ecc., anche se appartenenti al medesimo settore scientifico-disciplinare.

- Lingua inglese/anglo-americana e altri insegnamenti linguistici affini (ad es. interpretazione, mediazione, traduzione):
  - minimo 9 CFU dei settori disciplinari:

L-LIN/11 Lingue e letterature anglo-americane

L-LIN/12 Lingua e traduzione - Lingua inglese





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Non possono essere presi in considerazione, ai fini del calcolo dei crediti di lingua, esami di letteratura anche se appartenenti ai medesimi settori scientifico-disciplinari.

Per raggiungere i requisiti curriculari richiesti, potranno anche essere prese in considerazione dal Collegio Didattico certificazioni relative alle lingue di studio dei seguenti livelli:

- Livello C1 (o superiore) del *Common European Framework* per inglese;
- Livello 4 (o superiore) del nuovo *Hanyu shuiping kaoshi (HSK)* o livello intermedio (o superiore) dell'HSKK per il cinese.

Materie culturali relative alla Cina (ad esempio Storia, Storia della filosofia e delle religioni, Storia dell'Arte, Letteratura):

- minimo 12 CFU nei seguenti settori scientifico-disciplinari:

L-OR/21 Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale

L-OR/23 Storia dell'Asia orientale e sud-orientale

L-OR/20 Archeologia, Storia dell'Arte e filosofia dell'Asia Orientale

*b) Curriculum inglese-spagnolo*

- Lingua inglese: 36 CFU di lingua e letteratura inglese (di cui almeno 24 CFU nella lingua) nei settori scientifico-disciplinari:

L-LIN/11 Lingua e letterature anglo-americane

L-LIN/12 Lingua e traduzione - Lingua inglese

L-LIN/10 Letteratura inglese (solo per CFU di ambito letterario)

- Lingua spagnola: 36 CFU di lingua e letteratura spagnola (di cui almeno 24 CFU nella lingua) nei settori scientifico-disciplinari:

L-LIN/06 Lingua e letterature ispano-americane

L-LIN/07 Lingua e traduzione - Lingua spagnola

L-LIN/05 Letteratura spagnola (solo per CFU di ambito letterario)

Per raggiungere i requisiti curriculari richiesti, potranno anche essere prese in considerazione dal Collegio Didattico certificazioni linguistiche relative alla lingua spagnola corrispondenti al livello C1 o superiore del *Common European Framework*.

Il test di accesso verificherà la conoscenza della lingua inglese a livello B2 per il curriculum cinese-inglese e a livello C1 per il curriculum inglese-spagnolo.

Per personale preparazione si intende l'adeguata acquisizione di conoscenze e competenze nell'ambito della lingua e traduzione cinese e inglese, o della lingua e traduzione inglese e spagnola, a seconda del curriculum scelto.

La personale preparazione viene verificata dal Collegio didattico attraverso la valutazione del *curriculum vitae et studiorum*, con particolare riferimento alle certificazioni relative alla lingua di studio. Il Collegio didattico si riserva la facoltà di un colloquio orale integrativo.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Sono normalmente considerati già in possesso di un'adeguata personale preparazione gli studenti che abbiano un voto pari o superiore a 90/110 nelle classi di laurea:

ex D.M. 270/2004: L-11 Lingue e culture moderne; L-12 Mediazione linguistica;

ex D.M. 509/1999: 3 Scienze della mediazione linguistica; 11 Lingue e culture moderne.

Il Collegio Didattico si riserva la possibilità di effettuare un colloquio con i candidati che non raggiungano tale votazione. I laureati in altre classi di laurea potranno accedere al corso solo se in possesso di un congruo numero di crediti in specifici settori scientifico-disciplinari, indicati nel Regolamento didattico e previa valutazione positiva del curriculum vitae et studiorum da parte del Collegio Didattico, che si riserva la possibilità di effettuare un colloquio per la verifica delle conoscenze richieste per l'accesso.

Il Direttore apre la discussione e chiede al Consiglio di esprimersi in merito a tutti gli aspetti connessi alla programmazione didattica del corso ITES, che ha avuto la modifica di ordinamento oggetto di numerose discussioni anche con la partecipazione personale del Rettore.

Il prof. Gatti conferma le osservazioni inviate in seduta telematica esprimendo la sua contrarietà.

La prof.ssa Pesaro ci tiene a ringraziare la segreteria didattica che ha collaborato per apportare le modifiche necessarie.

Al termine della discussione il Consiglio a maggioranza dei presenti

- Astenuti: 3 (Greselin, Abbiati, Lafirenza)
- Contrari: 1 (Gatti)
- Favorevoli: i restanti presenti

**delibera**

- ✓ di approvare la modifica di ordinamento del corso ITES e la programmazione didattica rivista per l'a.a. 2019/20, con l'attivazione di due nuovi curricula, cinese-inglese e inglese-spagnolo;
- ✓ di approvare la programmazione degli accessi per l'a.a. 2019/20, con 100 posti disponibili per l'accesso al corso così come presentata, e la docenza di riferimento indicata;
- ✓ di approvare i contingenti di posti riservati agli studenti non comunitari residenti all'estero e agli studenti cinesi del programma Marco Polo per l'a.a. 2019/20 così come presentati;
- ✓ di approvare i nuovi requisiti di accesso al corso per l'a.a. 2019/20 così come illustrati.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**III - DIDATTICA**

**2. Programmazione didattica a.a. 2019/20: modifiche e aggiornamenti**

**b) Corso Minor**

Il Direttore comunica al Consiglio che il Collegio didattico del corso Lingue, Culture e Società dell'Asia e dell'Africa Mediterranea (LICSAAM) ha confermato la volontà di attivare il Minor dal titolo *Visual Asia: tradizione, mercato e identità* per l'a.a. 2019/20 e di permettere la scelta e l'inserimento in piano di studio del Minor anche agli studenti del corso LICSAAM (LT40), oltre che agli studenti degli altri corsi di laurea dell'Ateneo. Considerando che fino al corrente anno il corso risulta avere pochi iscritti, la scelta di aprire il percorso anche agli studenti del Dipartimento, permetterebbe di incrementare il numero degli studenti frequentanti.

Il Direttore ricorda che nelle precedenti sedute del Consiglio la proposta del Minor era già stata presentata, il Delegato aveva fornito ai docenti ulteriori delucidazioni in merito all'attivazione del percorso, tuttavia era rimasta in sospeso la decisione connessa alla possibilità di aprire il Minor agli studenti del LICSAAM.

Il Consiglio ritiene che i fondi - 5.000€ - per i due contratti che servono a garantire il percorso Minor, siano richiesti al Rettore, dato che è strategia di Ateneo l'attivazione dei Minor.

Il Consiglio unanime

**delibera**

- ✓ di approvare l'attivazione del Minor *Visual Asia: tradizione, mercato e identità* per l'a.a. 2019/20 e di permetterne la scelta e l'inserimento in piano di studio agli studenti del corso LICSAAM (LT40), oltre agli studenti degli altri corsi di laurea dell'ateneo.
- ✓ di dar mandato al Direttore di richiedere al Rettore € 5.000 utili a coprire i costi dei due contratti da attivare.

**c) Corsi di studio a numero programmato**

Il Direttore comunica al Consiglio le modifiche intervenute nell'ammissione a numero programmato ai corsi di studio del Dipartimento per l'a.a. 2019/20, approvate dai Collegi didattici dei corsi, ricordando che la proposta di programmazione locale degli accessi con le relative motivazioni e i contingenti di posti è stata deliberata nella seduta del Consiglio del 28 novembre 2018 (e nella seduta odierna per ITES).

**Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea LICSAAM (LT40)**

- Si propongono due date per il test: sabato 13 aprile e venerdì 23 agosto 2019. Nella prima data saranno disponibili 495 posti, mentre i restanti 355 posti verranno resi disponibili per la seconda sessione di test. Resta ferma la possibilità per i candidati che non supereranno il test ad aprile di sostenerlo anche ad agosto.
- Il Collegio ha proposto di variare la struttura della prova di selezione. Il test d'accesso consisterà in 70 quesiti a risposta multipla, comuni a tutti i curricula del corso, e verterà su:
  - conoscenza della lingua italiana (comprensione del testo e grammatica), 30 domande;



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

- abilità logica, 20 domande;
- conoscenza della lingua inglese (comprensione del testo), 20 domande.

Non sarà quindi presente una parte relativa al curriculum di studio, come accaduto finora. La durata della prova è di 80 minuti. Non sono previste variazioni nell'attribuzione del punteggio rispetto al corrente anno, pertanto si confermano l'attribuzione di 1 punto per la risposta corretta, 0 punti per la risposta non data e -0,33 punti per la risposta errata.

- Si prevede la possibilità per il candidato di esprimere fino a due preferenze relative al curriculum in fase di preiscrizione al test. Il candidato potrà accettare il posto ed immatricolarsi solo a uno dei curricula in cui risulti in posizione utile. Qualora ci siano ancora posti disponibili in uno o più curricula, sarà possibile per tutti i candidati che non abbiano già accettato il posto per uno dei curricula indicati in fase di preiscrizione al test, accettare il posto per uno qualsiasi dei sei curricula del corso, anche se non indicato in fase di preiscrizione, con posti ancora disponibili. I posti disponibili verranno in ogni caso assegnati dando priorità ai candidati che abbiano ottenuto il punteggio più alto nel test di ammissione.
- È prevista una soglia minima di punteggio per la sola parte di lingua italiana del test, pari a 10 punti. In presenza di posti disponibili, i candidati che risultino vincitori senza aver conseguito il punteggio minimo di 10 su 30 nella sezione di conoscenza della lingua italiana della prova di ammissione, potranno iscriversi, tuttavia ad essi verrà assegnato un Obbligo Formativo Aggiuntivo (O.F.A.), da assolvere entro il 30 settembre dell'anno successivo a quello di immatricolazione. Il Dipartimento organizzerà un corso di 30 ore durante l'anno con relativo esame finale, rivolto agli studenti che dovranno recuperare l'O.F.A.: questo scopo verrà attivato un contratto di didattica integrativa per 30 ore.
- Il docente referente del Dipartimento per l'azienda che si occuperà del test e per l'amministrazione centrale è il prof. Bonaventura Ruperti.

Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa Mediterranea LEISAAM (LM40)

- Si propone una data per la somministrazione del test, sabato 24 agosto 2019. Anche i laureandi della sessione autunnale potranno partecipare alla selezione.
- I candidati dovranno indicare il curriculum al quale richiedere l'iscrizione al test ed essere in possesso dei requisiti di accesso previsti per la successiva immatricolazione al curriculum prescelto. Nel caso dei curricula LAMAC e LISIC, che presentano gli stessi requisiti curriculari per l'accesso, si prevede la possibilità per il candidato di esprimere fino a due preferenze relative al curriculum in fase di preiscrizione al test (ai fini dello scorrimento delle graduatorie non sarà vincolante l'ordine di priorità indicato).
- Il Collegio ha proposto di variare la struttura della prova di selezione come segue:
  - 10 quesiti di logica
  - 20 quesiti di comprensione dell'italiano
  - 20 quesiti di comprensione dell'inglese (4 brani, con 5 quesiti di comprensione ciascuno)
  - 20 quesiti differenziati per ciascuna lingua asiatica (arabo, cinese, giapponese)



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Dall'a.a. 2019/20 il Collegio propone quindi di introdurre anche una parte in lingua nel test, con quesiti prodotti dai docenti del Collegio stesso. Nella parte relativa alla lingua di studio sono previsti 2 brani di comprensione con 5 quesiti ciascuno e 2 brani di cloze test con 5 quesiti ciascuno.

Il numero complessivo di domande previsto è pertanto pari a 70, il tempo di somministrazione della prova è di 80 minuti.

- Il docente referente del Dipartimento per l'azienda che si occuperà del test e per l'amministrazione centrale è il prof. Bonaventura Ruperti.

Per gli altri aspetti non menzionati per l'ammissione ai CdS LICSAAM e LEISAAM si rimanda a quanto già previsto per l'a.a. 2018/19.

Interpretariato e traduzione editoriale, settoriale ITES (LM7)

- Si propone una data per la somministrazione del test, sabato 24 agosto 2019. Anche i laureandi della sessione autunnale potranno partecipare alla selezione.
- I candidati dovranno indicare un curriculum per il quale si richiede l'iscrizione al test ed essere in possesso dei requisiti di accesso previsti per la successiva immatricolazione al curriculum prescelto.
- Il test di accesso verifica la conoscenza della lingua italiana e la conoscenza della lingua inglese (grammatica e comprensione del testo) per entrambi i curricula (livello B2 di inglese per il curriculum cinese-inglese e livello C1 per il curriculum inglese-spagnolo); la conoscenza della lingua cinese a livello B2 (grammatica e comprensione del testo) per il curriculum cinese-inglese; la conoscenza della lingua spagnola a livello C1 (grammatica e comprensione del testo) per il curriculum inglese-spagnolo.

Il numero di domande previsto è pari a 50, il tempo di somministrazione della prova è di 90 minuti e la struttura del test è la seguente:

*a) Curriculum cinese-inglese*

- italiano (uguale per entrambi i curricula) - 10 domande
- inglese a livello B2 - 15 domande
- cinese a livello B2 - 25 domande

*b) Curriculum inglese-spagnolo*

- italiano (uguale per entrambi i curricula) - 10 domande
- inglese a livello C1 - 20 domande
- spagnolo a livello C1 - 20 domande

Il punteggio verrà così attribuito: 1 punto per la risposta corretta; 0 punti per la risposta non data; -0,33 per la risposta errata o per la risposta multipla.

- La docente referente del Dipartimento per l'azienda che si occuperà del test e per l'amministrazione centrale è la prof.ssa Nicoletta Pesaro.

Nel caso del corso *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration MIM (LM8)* non sono previste modifiche rispetto a quanto già previsto per l'ammissione nell'a.a. 2018/19.

Il Direttore chiede al Consiglio di esprimersi in merito.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Il Consiglio unanime

**delibera**

- ✓ l'approvazione delle proposte relative all'ammissione ai corsi LICSAAM, LEISAAM e ITES per l'a.a. 2019/2020 come delineate dal Direttore.

**d) Proposta di affidamento diretto per esercitazioni linguistiche di lingua turca**

Il Direttore comunica che la docente nominata dal Governo turco la scorsa estate, la dott.ssa Nazan Müge Üysal, per la quale il Dipartimento aveva proposto, con decreto del Direttore n. 335/2018 ratificato nella seduta del Consiglio del 19/09/2018, l'affidamento diretto di alcune esercitazioni linguistiche di turco, ha deciso di rinunciare all'incarico e di non venire in Italia. Per l'a.a. 2018/19 la situazione è stata risolta rivedendo la programmazione delle esercitazioni di turco e affidando alla CEL di lingua turca ulteriori ore di esercitazione.

L'Ambasciata ha quindi comunicato in data 29 gennaio 2019 il nominativo della docente che potrà sostituire la dott.ssa Üysal: prof.ssa Meral Özkan Gürses, in cui CV è stato positivamente valutato dal responsabile della formazione linguistica di turco prof. Kappler. È quindi stato richiesto all'Ambasciata di confermare la possibilità di affidare attività di esercitazione linguistica di turco alla prof.ssa Özkan Gürses a partire da settembre dell'a.a. 2019/20, nell'ambito del Programma Esecutivo tra il Governo della Repubblica di Turchia e il Governo della Repubblica italiana.

In considerazione delle difficoltà connesse al mancato o al ritardato arrivo dei docenti inviati dal Governo turco, il Delegato per la didattica ed il prof. Kappler ritengono opportuno per il futuro non attribuire ai docenti del Governo turco la titolarità di esercitazioni obbligatorie per gli studenti, ma impiegare queste ulteriori risorse per esercitazioni linguistiche aggiuntive e di rinforzo, che potrebbero essere disattivate qualora subentrassero difficoltà con l'arrivo dei docenti turchi senza tuttavia inficiare il monte ore di attività di esercitazione frontale programmato per gli studenti, che verrà pertanto garantito unicamente dal CEL in servizio.

Si propone quindi di affidare per l'a.a. 2019/20, a titolo gratuito per l'Ateneo, alla prof.ssa Meral Özkan Gürses i moduli di esercitazioni linguistiche aggiuntivi e non obbligatori per gli studenti, previsti dalla programmazione didattica di lingua turca, di seguito riportati, per un totale di 180 ore accademiche:

- *Esercitazioni linguistiche di Lingua turca 2 mod. 1C* (LT0064-ES1C, 30 ore, I semestre, CdL LICSAAM LT40);
- *Esercitazioni linguistiche di Lingua turca 2 mod. 2C* (LT0064-ES2C, 30 ore, II semestre, CdL LICSAAM LT40);
- *Esercitazioni linguistiche di Lingua turca 3 mod. 1C* (LT0074-ES1C, 30 ore, I semestre, CdL LICSAAM LT40);
- *Esercitazioni linguistiche di Lingua turca 3 mod. 2C* (LT0074-ES2C, 30 ore, II semestre, CdL LICSAAM LT40);



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

- *Esercitazioni linguistiche di Narrazioni e dinamiche culturali (turco) mod. 1C* (LM2504-ES1C, 30 ore, I semestre, CdLM LICAAM LM20);
- *Esercitazioni linguistiche di Narrazioni e dinamiche culturali (turco) mod. 2C* (LM2504-ES2C, 30 ore, II semestre, CdLM LICAAM LM20).

Il Direttore specifica che il parere della Commissione Paritetica del Dipartimento in merito al curriculum della docente proposta e all'affidamento diretto dei moduli di esercitazioni linguistiche verrà acquisito il 6 marzo, in occasione della riunione della CPDS.

Il curriculum vitae della prof.ssa Meral Özkan Gürses sarà quindi sottoposto al Nucleo di Valutazione di Ateneo per le valutazioni di competenza, secondo quanto previsto per le procedure di affidamento diretto disciplinate dall'art. 5 del "Regolamento per il conferimento d'incarichi d'insegnamento e didattica integrativa ai sensi dell'art. 23 della Legge 240/2010".

Il Direttore chiede al Consiglio di esprimersi in merito all'affidamento diretto.

Il Consiglio unanime

**delibera**

- ✓ l'affidamento diretto per l'a.a. 2019/20, a titolo gratuito per l'Ateneo, alla prof.ssa Meral Özkan Gürses dei moduli di esercitazioni linguistiche aggiuntivi e non obbligatori per gli studenti, previsti dalla programmazione didattica di lingua turca, così come elencati dal Direttore, per un totale di 180 ore accademiche.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**III - DIDATTICA**

**3. Sostenibilità della didattica e insegnamenti sotto soglia**

Il Delegato presenta al Consiglio il quadro complessivo della programmazione didattica dell'a.a. 2019/20, già presentato in occasione della seduta del 28 novembre 2018 nella quale è stata approvata l'offerta formativa 2019/20, considerando le modifiche intercorse dopo quella data e soprattutto la modifica della programmazione del corso ITES (LM7). Il quadro fa riferimento alle ore di didattica programmata per la coorte di studenti immatricolati nel 2019 e di didattica da erogare nell'a.a. 2019/20 per le coorti di studenti 2017, 2018, 2019 per il corso di laurea LICSAAM e per le coorti 2018, 2019 per i corsi di laurea magistrale e al rapporto tra ore erogate tramite docenza esterna e ore erogate tramite docenza interna, come da tabelle seguenti.

**Quadro sinottico programmazione 2019/20**

	Ore programmate (coorte 2019)	Ore erogate (coorti 2019-2018-2017)	Ore erogate a.a. 2018/19 (fonte: SUA-CdS)	Incremento ore a.a. 2019/20	Motivazione aumento ore erogate
Cina	1470	1470			attivazione Lingua mongola (60 ore)
Corea	570	570			
Giappone	1500	1440			attivazione di due nuovi insegnamenti (a regime)
Subcontinente indiano	600	510			attivazione di urdu come seconda lingua (a regime)
Sud-Est asiatico	480	330			attivazione nuovo curriculum Sud-Est Asiatico (alcuni insegnamenti vengono attivati a regime)
Vicino e Medio Oriente	1530	1530			
ore comuni curricula Asia orientale/LICSAAM	450	480			inserito OFA Lingua italiana
<b>LICSAAM (LT40)</b>	<b>6600</b>	<b>6331</b>	<b>6151</b>	<b>180</b>	
<b>Minor</b>		<b>90</b>			
Cina	420	420			
Giappone	480	420			attivazione di due nuovi insegnamenti (a regime)
Sud Asia	270	270			divisione del curriculum MOSI in due curricula e revisione dell'offerta
Vicino e Medio Oriente	600	570			
<b>LICAAM (LM20)</b>	<b>1770</b>	<b>1681</b>	<b>1471</b>	<b>210</b>	
LAMAC	270	270			
LISIC	270	270			
LEIG	330	330			attivazione di tre nuovi insegnamenti (chiamate dirette)
LIPEA	300	300			
<b>LEISAAM (LM40)</b>	<b>1170</b>	<b>1171</b>	<b>1081</b>	<b>90</b>	
Cinese-Inglese	450	390			revisione del curriculum esistente





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Inglese-Spagnolo	300	180			attivazione nuovo curriculum (DSLCC)
<b>ITES (LM7)</b>	<b>750</b>	<b>571</b>	<b>391</b>	<b>180</b>	
<b>MIM (LM8)</b>	<b>667</b>	<b>727</b>	<b>667</b>	<b>60</b>	reinserite Lingua ebraica e Lingua italiana in offerta; ore erogate presso UNIVE: 490
<b>Totale DSAAM</b>	<b>10957</b>	<b>10571</b>	<b>9761</b>	<b>720</b>	

\* Nelle ore di didattica erogata è compresa anche l'attività "Competenze di sostenibilità".

**Docenza esterna**

	Ore insegnamenti coperti da contratti (procedure comparative)	Ore insegnamenti coperti da VP/AP
comuni Asia orientale/LICSAAM	150	30
LICSAAM	1020	90
Minor	60	0
LICAAM	150	60
LEISAAM	180	60
ITES	120	0
MIM	270	30
<b>Totali</b>	<b>1950</b>	<b>270</b>

Le ore relative alla didattica da erogare per l'a.a. 2019/20 superano il monte ore erogato nell'a.a. 2018/19 di **720 ore**. Tale aumento è connesso principalmente:

- ✓ all'attivazione del nuovo curriculum Sud-Est Asiatico nel corso di laurea *Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa Mediterranea* (LICSAAM), collegato al Progetto di Eccellenza del Dipartimento;
- ✓ alla creazione e revisione nel corso di laurea magistrale *Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa Mediterranea* (LICAAM) dei due curricula Sud Asia e Vicino e Medio Oriente.

In entrambi i casi i corsi di studio citati modificano l'ordinamento per l'a.a. 2019/20;

- ✓ anche per quanto riguarda il corso di laurea magistrale *Interpretariato e traduzione editoriale, settoriale* (ITES), per il quale il Rettore ha richiesto al Dipartimento nel mese di gennaio di avviare una modifica di ordinamento per l'a.a. 2019/20, si registra un aumento di ore erogate: in questo caso è stato attivato il nuovo curriculum inglese-spagnolo.

Sono previsti alcuni lievi incrementi anche nei corsi *Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa Mediterranea* (LEISAAM) e *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration* (MIM).

Si specifica inoltre che, a regime, le ore erogate aumenteranno (didattica programmata) in seguito all'attivazione:

- degli insegnamenti della seconda e della terza annualità delle lingue previste nel curriculum Sud-Est asiatico del corso LICSAAM;
- degli insegnamenti di seconda lingua urdu nel curriculum Subcontinente indiano del corso LICSAAM;
- di alcuni insegnamenti del corso ITES e dell'area Giappone nei corsi LICSAAM e LICAAM.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Il rapporto tra docenza esterna e docenza interna è migliorato rispetto al passato e si attesta ad una percentuale inferiore al 27% (precisamente 26,58%), al di sotto quindi del tetto del 30% stabilito dalle Linee guida di Ateneo per l'offerta formativa.

Il Delegato presenta nuovamente anche il prospetto, già condiviso a novembre, dei contratti che il Dipartimento propone di attivare, corrispondenti alle ore di docenza esterna, suddivisi per CdS e *curricula*.

CdS	Curriculum	N. insegnamenti coperti da contratti - procedure comparative	N. insegnamenti coperti da VP/AP	N. contratti su insegnamenti obbligatori
<b>LT40-LICSAAM</b>	Cina	10	-	10
	Corea	5	1	6
	Giappone	8	-	8
	Subcontinente indiano	2	-	-
	Sud-Est asiatico	2	1	2
	Vicino e Medio Oriente	7	1	5
	comuni	5	1	5
<i>totali</i>		<b>39</b>	<b>4</b>	<b>36</b>
<i>n. totale contratti LT40</i>	<b>43</b>			
<b>Minor</b>		<b>2</b>	<b>-</b>	<b>0</b>
<b>LM20-LICAAM</b>	Cina	3	-	3
	Giappone	-	2	1
	Sud Asia	1	-	1
	Vicino e Medio Oriente	1	-	1
<i>totali</i>		<b>5</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
<i>n. totale contratti LM20</i>	<b>7</b>			
<b>LM40-LEISAAM</b>	Language and Management to China (Lingua e management per la Cina) - LAMAC	1	-	1
	Lingua, società e istituzioni della Cina contemporanea - LISIC	2	-	2
	Lingua, economia e istituzioni del Giappone - LEIG	1	2	3
	Lingua, politica e economia dei Paesi arabi - LIPEA	2	-	2
<i>totali</i>		<b>6</b>	<b>2</b>	<b>8</b>
<i>n. totale contratti LM40</i>	<b>8</b>			
<b>LM7-ITES</b>	Cinese-Inglese	4	-	2
	Inglese-Spagnolo	-	-	-
<i>totali</i>		<b>4</b>	<b>-</b>	<b>2</b>
<i>n. totale contratti LM7</i>	<b>4</b>			
<b>LM8-MIM</b>		<b>8</b>	<b>1</b>	<b>6</b>
<i>n. totale contratti LM8</i>	<b>9</b>			
<b>Totale insegnamenti coperti da contratti DSAAM</b>	<b>73</b>			



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Il Delegato comunica anche il numero degli studenti immatricolati ai corsi di studio del Dipartimento nell'a.a. 2018/19:

<b>LT40 - Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (dati al 10.10.2018)</b>	
<b>Curriculum</b>	<b>Numero immatricolati</b>
CINA	267
COREA	80
GIAPPONE	270
SUBCONTINENTE INDIANO	14
VICINO E MEDIO ORIENTE	76
<b>Totale complessivo</b>	<b>707</b>
<b>Corsi di laurea magistrale DSAAM (dati al 11.01.2019)</b>	
<b>CdS/Curriculum</b>	<b>Numero immatricolati</b>
<b>LM20 - Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea</b>	<b>95</b>
<i>CINA</i>	35
<i>GIAPPONE</i>	51
<i>VICINO E MEDIO ORIENTE E SUBCONTINENTE INDIANO</i> di cui 4 di HINDI, 3 di TURCO, 1 di PERSIANO, 1 di ARABO	9
<b>LM40 - LINGUE, ECONOMIE E ISTITUZIONI DELL'ASIA E DELL'AFRICA MEDITERRANEA</b>	<b>162</b>
<i>Language and Management to China</i>	68
<i>Lingua, economia e istituzioni del Giappone</i>	46
<i>Lingua, politica, e economia dei Paesi arabi</i>	20
<i>Lingua, società e istituzioni della Cina contemporanea</i>	28
<b>LM7 - INTERPRETARIATO E TRADUZIONE EDITORIALE, SETTORIALE</b>	<b>70</b>
<b>LM8 - CROSSING THE MEDITERRANEAN: TOWARDS INVESTMENT AND INTEGRATION (MIM)</b>	<b>21</b>
<b>Totale complessivo</b>	<b>348</b>

Il Delegato sottolinea che il numero degli immatricolati al curriculum *Vicino e Medio Oriente e Subcontinente indiano* del corso di laurea magistrale LICAAM (LM20) è molto basso e che i 9 studenti iscritti al primo anno si distribuiscono su quattro delle cinque lingue offerte nel curriculum; di conseguenza molti insegnamenti offerti nel curriculum risultano sotto la soglia dei frequentanti prevista dalla Linee guida di Ateneo (pari a 8 per le lauree magistrali). Il prof. Ruperti segnala in particolare che nessuno studente ha scelto lingua ebraica come lingua di studio nel curriculum *Vicino e Medio Oriente e Subcontinente indiano*. È quindi necessario che i docenti di area si impegnino maggiormente in attività di orientamento in itinere presso gli studenti del corso di laurea triennale del Dipartimento, bacino dal quale provengono molti iscritti ai corsi di laurea magistrale: considerando che il curriculum *Vicino e Medio Oriente e Subcontinente indiano* è stato revisionato per l'a.a. 2019/20 e che si suddividerà in due nuovi curricula, *Sud Asia* e *Vicino e Medio Oriente*, è opportuno che i docenti comunichino ai potenziali futuri studenti dei due curricula gli aspetti rinnovati del corso di studio e le caratteristiche principali della nuova offerta formativa.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Il Delegato segnala altresì che il Direttore Generale ha inviato una circolare ai Direttori di Dipartimento e alle strutture per richiamare l'attenzione sugli insegnamenti a bassa frequenza ai fini di un'eventuale revisione della programmazione didattica dell'a.a. 2019/20. Il documento, messo preventivamente a disposizione del Consiglio, riporta l'analisi degli insegnamenti presenti nell'offerta 2017/18, per i quali viene registrata la media degli iscritti agli appelli d'esame degli anni accademici 2015/16, 2016/17, 2017/18 al 30/09 di ogni anno. I Collegi didattici dei corsi di studio stanno lavorando ad un documento che motivi la necessità di mantenere in offerta alcuni insegnamenti a bassa frequenza tra quelli segnalati.

Si riporta di seguito l'elenco degli insegnamenti con alcune note, in alcuni casi infatti gli insegnamenti non sono più erogati o non rappresentano realmente moduli a bassa frequenza:

CODICE MODULO	DESCRIZIONE MODULO	MEDIA ISCRITTI (*)	CODICE CDS	NOME CDS	NOTE
LM2094	MODELLI COMUNICATIVI DELLA CONTEMPORANEITA' (TURCO)	1,00	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b> (cambia denominazione nel nuovo curriculum del LICAAM)
LT012M	LINGUA GEORGIANA MOD.2	1,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	non attivato nel 2018/2019 e nel 2019/20
LT015M	LINGUA GEORGIANA 3 MOD.1	1,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	non attivato nel 2018/2019 e nel 2019/20
LT016M	LINGUA GEORGIANA 3 MOD.2	1,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	non attivato nel 2018/2019 e nel 2019/20
LM209T	MODELLI COMUNICATIVI DELLA CONTEMPORANEITA' (PERSIANO)	1,50	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b> (cambia denominazione nel nuovo curriculum del LICAAM)
LM210K	CULTURE LETTERARIE (EBRAICO)	2,00	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b> (cambia denominazione nel nuovo curriculum del LICAAM)
LT013M	LINGUA GEORGIANA 2 MOD.1	2,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	non attivato nel 2018/2019 e nel 2019/20
LT014M	LINGUA GEORGIANA 2 MOD.2	2,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	non attivato nel 2018/2019 e nel 2019/20
LM209K	MODELLI COMUNICATIVI DELLA CONTEMPORANEITA' (EBRAICO)	2,33	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b> (cambia denominazione nel nuovo curriculum del LICAAM)
LT001M	LETTERATURA GEORGIANA (INTRODUZIONE ALLA CULTURA GEORGIANA)	2,33	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	non attivato nel 2018/2019 e nel 2019/20
LT011M	LINGUA GEORGIANA MOD.1	2,50	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	non attivato nel 2018/2019 e nel 2019/20
LM210T	CULTURE LETTERARIE (PERSIANO)	3,00	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b> (cambia denominazione nel nuovo curriculum del LICAAM)
LM5500	LINGUE E IDENTITA' DEL SUDASIA	3,00	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b>
LM6190	GEOGRAFIA ECONOMICA E POLITICA DEI PAESI ARABI	3,00	LM40	Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea	non è sottosoglia: insegnamento obbligatorio per 20 studenti del curriculum LIPEA di LEISAAM (numero programmato)



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

CODICE MODULO	DESCRIZIONE MODULO	MEDIA ISCRITTI (*)	CODICE CDS	NOME CDS	NOTE
LT004E	LETTERATURA ARMENA 2	3,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b>
LT007E	LINGUA ARMENA 3	3,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b>
LT2760	PREISTORIA CAUCASICA	3,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	non attivato nel 2018/2019 e nel 2019/20
LT020T	FILOGIA IRANICA	3,50	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b>
LM209C	MODELLI COMUNICATIVI DELLA CONTEMPORANEITA' (ARABO)	3,67	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b> (cambia denominazione nel nuovo curriculum del LICAAM)
LT012T	TESTI LETTERARI PERSIANO 1	3,67	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	è una mutazione nel 2018/19
LM2104	CULTURE LETTERARIE (TURCO)	4,00	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b> (cambia denominazione nel nuovo curriculum del LICAAM)
LM2100	CULTURE LETTERARIE (INDIA)	4,00	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b> (cambia denominazione nel nuovo curriculum del LICAAM)
LT006E	LINGUA ARMENA 2	4,33	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b>
LM5310	RATIO ET DISCRETIO IN SUDASIA, TRA FILOSOFIA E STORIA DELLE IDEE	4,33	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b>
LM210C	CULTURE LETTERARIE (ARABO)	4,67	LM20	Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b> (cambia denominazione nel nuovo curriculum del LICAAM)
LT005E	LINGUA ARMENA 1	5,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b>
LT2420	EBRAISTICA	5,00	LT40	Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea	<b>SOTTO SOGLIA</b>

Al termine della presentazione, si apre la discussione. Il prof. Ruperti sottolinea come il calo degli immatricolati del LICAAM sia il vero problema: occorre che i colleghi si facciano carico di stimolare gli studenti dicendo che le competenze culturali sono fondamentali per la mediazione linguistica e culturale, anche per un futuro sbocco lavorativo nel campo turistico, dato che sono fondamentali per comprendere e interagire con le popolazioni di altri paesi. Occorre inoltre potenziare la didattica garantendo gli scambi con estero nei campi nostri.

Interviene il prof. Pellò il quale riscontra delle anomalie nel calcolo del numero, basato solo sulla sessione autunnale, mentre non viene calcolata la sessione di gennaio. Rileva inoltre che il numero di studenti iscritti a persiano sono circa 30, non come risulta dalla tabella.

Anche il prof. Capelli contesta i dati forniti, portando il caso dei corsi di ebraico, dato che gli studenti a lezione sono tra i 25 e i 30 nel triennio.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Interviene la prof.ssa Bienati che spiega come Ca' Foscari non consenta di fare classi miste con studenti del triennio e della magistrale. L'eccezione esiste per gli studenti del CdLM in Scienze della religione, gestito da Padova, nel caso che questi, per lo studio dell'Ebraismo, abbiano bisogno di una conoscenza base della lingua.

Il Direttore conclude dicendo che questi sono i numeri a cui si riferirà per ogni contrattazione di posti, progetti e fondi, noti a qualsiasi consesso in Ateneo.

La prof.ssa meneghini avanza la proposta se si possa ridurre le tasse per gli studenti o fornire altre forme di incoraggiamento.

Il prof. Greselin interviene sostenendo che di questo passo si assisterà alla morte del corso; quindi poniamoci il problema di aumentare l'attrattività del corso, potenziando l'orientamento, suggerendo spunti e orizzonti culturali.

(*escono proff. Capelli, Pellò*)

**Carichi didattici**

Considerate le modifiche alla programmazione didattica 2019/20, il Direttore procede a confermare l'impegno didattico di tutti i docenti del Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea e di quelli afferenti ad altri Dipartimenti, cui è assegnata una responsabilità didattica per moduli di insegnamento offerti nell'a.a. 2019/2020 o, nel caso dei ricercatori universitari a tempo indeterminato, ai quali viene attribuito l'affidamento di moduli curriculari.

Il Direttore precisa che:

- il prospetto tiene conto anche dei docenti afferenti al DSLCC, che saranno impegnati nel corso di laurea magistrale ITES (LM7), modificato per l'a.a. 2019/20 (v. punto III.2.a), ovvero professori e ricercatori a t.d. e ricercatori universitari che hanno dato disponibilità all'affidamento di moduli di insegnamento, come da accordi con il DSLCC;
- non essendo presenti studenti del primo anno di ebraico iscritti al curriculum *Vicino e Medio Oriente e Subcontinente indiano* del corso di laurea magistrale LICAAM (LM20), si procede a disattivare l'insegnamento LM210K *Culture letterarie (ebraico)*, previsto al secondo anno del piano di studio. Il prof. Piero Capelli, per il quale era inizialmente prevista la titolarità del modulo, presenta comunque un carico didattico di 4 insegnamenti pari a 120 ore per l'a.a. 2019/20. Si registra inoltre una diminuzione di 30 ore erogate rispetto a quanto previsto a novembre;
- la dott.ssa Monica Giachino ha dato disponibilità all'affidamento del modulo LT0180 *Letteratura italiana mod. 1*, classe 5, offerto nel corso LICSAAM (LT40), in seguito al mutato assetto del corso ITES, che inizialmente prevedeva un insegnamento di 30 ore offerto dalla dott.ssa Giachino e che per l'a.a. 2019/20 non prevede l'attivazione di tale insegnamento. Il nuovo modulo della dott.ssa Giachino rappresenta invece una classe aggiuntiva di *Letteratura italiana*, che è stata inserita in offerta con un aumento di 30 ore interne erogate nel corso LICSAAM rispetto a quanto previsto a novembre.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Professori ordinari	Codice	Insegnamento	Semestre	Ore erogate	CdS	
<b>BIENATI Luisa</b>	LT016N	Letteratura giapponese 3 (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT016N	Letteratura giapponese 3 (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
<b>CERESA Marco</b>	LM1450	Studi culturali dei Paesi dell'Asia orientale (Cina)	II	30	LM20	LICAAM
<b>DE GIORGI Laura</b>	LT0420	Storia della Cina 1 (A-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0430	Storia della Cina 2 (M-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LM0260	Storia della Cina moderna e contemporanea	I	30	LM20	LICAAM
	LM6210	Storia della Cina contemporanea	I	30	LM40	LEISAAM
<b>GHERSETTI Antonella</b>	LT005C	Lingua araba 1	I	30	LT40	LICSAAM
	LM251C	Storia intellettuale e modelli testuali (arabo)	I	30	LM20	LICAAM
	LM2180	Ideologia della lingua nel mondo musulmano	I	30	LM20	LICAAM
	LM8M30-V	Languages - Arabic Elementary (UNIVE)	I	30	LM8	MIM
<b>LAFIRENZA Fiorenzo</b>	LT006I-1	Lingua cinese 1 mod.1 (M-R)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT006I-1	Lingua cinese 1 mod.1 (S-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT007I-1	Lingua cinese 2 mod.1 (S-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LM007I	Lingua cinese 2	I	30	LM40	LEISAAM
<b>LIPPIELLO Tiziana</b>	LM014I	Lingua cinese classica	II	30	LM20	LICAAM
<b>RIGOPOULOS Antonio</b>	LT008Y-1	Lingua e letteratura sanscrita (mod.1)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT008Y-2	Lingua e letteratura sanscrita (mod.2)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT020O	Lingua e letteratura marathi	II	30	LT40	LICSAAM
	LM2590	Il sistema delle caste tra passato e presente	I	30	LM20	LICAAM
<b>RUPERTI Bonaventura</b>	LT004N-1	Lingua giapponese 1 mod.1 (A-C)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT004N-1	Lingua giapponese 1 mod.1 (D-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LM0100	Arti, architettura e spettacolo nel Giappone classico	I	30	LM20	LICAAM
<b>SAMARANI Guido</b>	LT0420	Storia della Cina 1 (M-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0430	Storia della Cina 2 (A-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LM0270	Storia del pensiero politico della Cina moderna e contemporanea	I	30	LM20	LICAAM
	LM6220	La Cina e il mondo: prospettive storiche e contemporanee	I	30	LM40	LEISAAM
Professori associati	Codice	Insegnamento	Semestre	Ore erogate	CdS	
<b>ANDREINI Attilio</b>	LT010I-1	Lingua cinese classica 1 (mod.1) (A-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT010I-1	Lingua cinese classica 1 (mod.1) (M-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0470	Storia della filosofia e delle religioni della Cina 1 (M-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LM2320	Fonti manoscritte e trasmissione del sapere nella Cina antica	I	30	LM20	LICAAM
<b>BEGGIORA Stefano</b>	LT0680	Storia dell'India	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0130	Letteratura hindi 1	II	30	LT40	LICSAAM
	LM2600	Storia del Sud Asia moderno e contemporaneo	II	30	LM20	LICAAM



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

	LM2280	Etnografia dello sciamanesimo	I	30	LM20	LICAAM
<b>BELLINGERI Giampietro</b>	LT0054	Lingua turca 1	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0064	Lingua turca 2	I	30	LT40	LICSAAM
	LM2514	Storia intellettuale e modelli testuali (turco)	I	30	LM20	LICAAM
	LM2260	Fondamenti di politica culturale: Venezia e gli Orienti	II	30	LM20	LICAAM
<b>CAPELLI Piero</b>	LT002K	Letteratura ebraica 1	II	30	LT40	LICSAAM
	LT004K	Letteratura ebraica 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LT2420	Ebraistica	II	30	LT40	LICSAAM
	LM2510	Interpretazione testuale ed ermeneutica storica	II	30	LM20	LICAAM
<b>CAVALIERI Renzo</b>	LT0150	Istituzioni giuridiche dell'Asia Orientale	II	30	LT40	LICSAAM
	LM0200	Diritto dell'Asia Orientale (Cina)	II	30	LM40	LEISAAM
	LM6300	International Business Law	I	30	LM40	LEISAAM
<b>CENTONZE Katja</b>	LT005N-1	Lingua giapponese 2 mod.1 (A-C)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT005N-1	Lingua giapponese 2 mod.1 (D-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT006N	Lingua giapponese 3 mod.1 classe 1 (A-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT006N	Lingua giapponese 3 mod.1 classe 1 (M-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
<b>D'URSO Vincenza</b>	LT006J	Letteratura coreana 1	II	30	LT40	LICSAAM
	LT010J	Letteratura coreana 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LT008J	Storia della lingua coreana 1	II	30	LT40	LICSAAM
	LT2550	Storia della lingua coreana 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LT009J	Letteratura coreana 3	II	30	LT40	LICSAAM
<b>FERRARI Aldo</b>	LT2840	Storia del Caucaso e dell'Asia Centrale moderna e contemporanea	II	30	LT40	LICSAAM
	LT011E	Letteratura armena 1 (Introduzione alla cultura armena)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT004E	Letteratura armena 2	I	30	LT40	LICSAAM
	LM2530	Storia dell'Eurasia moderna e contemporanea	II	30	LM20	LICAAM
<b>FIORI Emiliano</b>	LT4110	Cristianesimi dell'Asia e dell'Africa	I	30	LT40	LICSAAM
<b>FRACASSO Riccardo</b>	LT003I	Letteratura cinese 1 (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0470	Storia della filosofia e delle religioni della Cina 1 (A-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT011I	Lingua cinese classica 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LM001I	Letteratura cinese classica	I	30	LM20	LICAAM
<b>GATTI Franco</b>	LT006I-2	Lingua cinese 1 mod.2 (A-C)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT007I-2	Lingua cinese 2 mod. 2 (A-C)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM006I	Lingua cinese 1 mod. 2	II	30	LM20	LICAAM
	LM006I	Lingua cinese 1 mod. 2	II	30	LM40	LEISAAM (LAMAC)
<b>HEINRICH Patrik</b>	LM004N	Lingua giapponese 1 mod. 1	I	30	LM20	LICAAM
	LM020N	Linguistica giapponese	I	30	LM20	LICAAM





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

	LM004N	Lingua giapponese 1 mod. 1	I	30	LM40	LEISAAM
<b>KAPPLER Matthias</b>	LT0014	Letteratura turca 1	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0074	Lingua turca 3	I	30	LT40	LICSAAM
	LT6031	Linguistica comparata dell'area turco-iranico caucasica	I	30	LT40	LICSAAM
	LM2504	Narrazioni e dinamiche culturali (turco)	I	30	LM20	LICAAM
<b>MENEGHINI Daniela</b>	LT005T	Lingua persiana 1	I	30	LT40	LICSAAM
	LT006T	Lingua persiana 2	I	30	LT40	LICSAAM
	LT007T	Lingua persiana 3	I	30	LT40	LICSAAM
	LT014T	Generi letterari e traduzione (persiano)	I	30	LT40	LICSAAM
	LM250T	Narrazioni e dinamiche culturali (persiano)	I	30	LM20	LICAAM
<b>MIYAKE Toshio</b>	LT004N-1	Lingua giapponese 1 mod.1 (M-R)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT004N-1	Lingua giapponese 1 mod.1 (S-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT2730	Società giapponese contemporanea	I	30	LT40	LICSAAM
	LM2450	Studi culturali dei Paesi dell'Asia orientale (Giappone)	I	30	LM20	LICAAM
<b>NEGRI Carolina</b>	LT009N	Lingua giapponese classica 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LT001N	Letteratura giapponese 1 (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT001N	Letteratura giapponese 1 (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM001N	Letteratura giapponese classica	II	30	LM20	LICAAM
<b>PASSI Federica</b>	LT0071-1	Lingua cinese 2 mod. 1 (M-R)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT009I	Lingua cinese 3 mod.2 (classe 2 M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM7250-1	Lingua e traduzione cinese (mod.1)	I	30	LM7	ITES
	LM7260	Traduzione cinese per l'editoria	I	30	LM7	ITES
<b>PELLÒ Stefano</b>	LT2701	Cultura indo-persiana	II	30	LT40	LICSAAM
	LT001T	Letteratura persiana 1	II	30	LT40	LICSAAM
	LT003T	Letteratura persiana 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LM251T	Storia intellettuale e modelli testuali (persiano)	II	30	LM20	LICAAM
<b>PESARO Nicoletta</b>	LT009I	Lingua cinese 3 mod.2 (classe 1)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM002I	Letteratura cinese moderna e contemporanea	II	30	LM20	LICAAM
	LM7250-2	Lingua e traduzione cinese (mod.2)	II	30	LM7	ITES
	LM7350	Testi e generi letterari cinesi	II	30	LM7	ITES
<b>RASTELLI Sabrina</b>	LT0380	Storia dell'arte cinese 1 (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0380	Storia dell'arte cinese 1 (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0390	Storia dell'arte cinese 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LM0090	Arti, architettura e spettacolo nella Cina classica	II	30	LM20	LICAAM
<b>SALATI Marco</b>	LT0170	Shari'a: religione e diritto	I	30	LT40	LICSAAM
	LT7100-1	Islamologia (mod.1)	I	30	LT40	LICSAAM



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

	LT7100-2	Islamologia (mod.2)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM6130	I linguaggi della politica (Paesi arabi)	II	30	LM40	LEISAAM
<b>SQUARCINI Federico</b>	LT4050-1	Religioni e filosofie dell'India (mod.1 )	II	30	LT40	LICSAAM
	LT4050-2	Religioni e filosofie dell'India (mod. 2)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM5310	Ratio et discretio in Sudasia, tra filosofia e storia delle idee	II	30	LM20	LICAAM
	LM2240	Forme dei rapporti tra Oriente e Occidente	II	30	LM20	LICAAM
<b>TAROCCO Francesca</b>	LT0480	Storia della filosofia e delle religioni della Cina 2 (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0480	Storia della filosofia e delle religioni della Cina 2 (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM2310	Storia della filosofia e delle religioni della Cina 1	II	30	LM20	LICAAM
	LT2950	Storia del Buddhismo	II	30	LT40	LICSAAM
<b>Chiamata diretta - PA L-OR/13</b>	LM2520	La ricerca linguistica nell'area Vicino e Medio Oriente	II	30	LM20	LICAAM
	LT6082-1	Lingua mongola (mod.1)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT6082-2	Lingua mongola (mod.2)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0111	Filologia uralo-altaica	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0204	Lingua azeri	II	30	LT40	LICSAAM
<b>Chiamata diretta - PA L-OR/22 Giappone</b>	LT007N	Lingua giapponese 3 mod. 2 (classe 1)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT007N	Lingua giapponese 3 mod. 2 (classe 2)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM6235	Economia e gestione delle imprese nei mercati dell'Asia - Management in Asian markets	II	30	LM40	LEISAAM
	LM0695	Politica economica (Giappone)	II	30	LM40	LEISAAM
<b>Nuovo PA L-OR/16</b>	LM2580	Seminario tematico (Sud Asia)	II	30	LM20	LICAAM
	LM2640	Archeologie delle culture delle vie della seta dal Gandhara all'Asia	II	30	LM20	LICAAM
<b>Ricercatori a tempo determinato</b>	<b>Codice</b>	<b>Insegnamento</b>	<b>Semestre</b>	<b>Ore erogate</b>	<b>CdS</b>	
<b>BACCINI Giulia</b>	LT0101-2	Lingua cinese classica 1 (mod.2) (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0101-2	Lingua cinese classica 1 (mod.2) (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT003I	Letteratura cinese 1 (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
<b>BASCIANO Bianca</b>	LT006I-2	Lingua cinese 1 mod.2 (M-R)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT006I-2	Lingua cinese 1 mod.2 (S-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM7300	Linguistica cinese	II	30	LM7	ITES
<b>BERNINI Stefania</b>	LM8V25-1	Methodological tools	I	30	LM8	MIM
	LM8V45	Interaction, communication and transcultural processes in the Mediterranean	I	30	LM8	MIM
	LM8V30	Migratory fluxes, asylum seekers and political refugees	I	40	LM8	MIM
<b>BOARETTO Adriano</b>	LT006I-1	Lingua cinese 1 mod. 1 (D-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT007I-1	Lingua cinese 2 mod. 1 (D-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT008I	Lingua cinese 3 mod. 1 classe 2	I	30	LT40	LICSAAM
<b>BROMBAL Daniele</b>	LT009I	Lingua cinese 3 mod. 2 (classe 2 A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM6200	Politica e società della Cina contemporanea	II	30	LM40	LEISAAM



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

	LM6290	Contemporary Chinese Society	II	30	LM40	LEISAAM
<b>BULIAN Giovanni</b>	LM1030	Storia della filosofia e delle religioni del Giappone antico	II	30	LM20	LICAAM
	LT0490	Storia della filosofia e delle religioni del Giappone 1 (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0490	Storia della filosofia e delle religioni del Giappone 1 (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
<b>DE POLI Barbara</b>	LT2710	Geografia culturale del Vicino e Medio Oriente	II	30	LT40	LICSAAM
	LM4010	Storia e istituzioni dei paesi islamici	II	30	LM40	LEISAAM
	LM6120	Storia del pensiero politico dei Paesi islamici	II	30	LM40	LEISAAM
<b>DROCCO Andrea</b>	LT6010	Linguistica indo-aria	II	30	LT40	LICSAAM
	LT006O	Lingua hindi 2	I	30	LT40	LICSAAM
	LT007O	Lingua hindi 3	II	30	LT40	LICSAAM
<b>EBEID Bishara</b>	LT007C	Lingua araba 3	I	30	LT40	LICSAAM
<b>FACCHIN Andrea</b>	LT006C	Lingua araba 2	I	30	LT40	LICSAAM
	LM006C	Lingua araba 1 mod. 2	II	30	LM40	LEISAAM
	LM007C	Lingua araba 2	I	30	LM40	LEISAAM
<b>FRAPPI Carlo</b>	LT9013	History of Asia	2° periodo	30	LT6 (DFB C)	PISE
	LT0214	Storia contemporanea, politica estera ed economia dell'Azerbaijan	I	30	LT40	LICSAAM
<b>HAROUTYUNIAN Sona</b>	LT005E	Lingua armena 1	I	30	LT40	LICSAAM
	LT006E	Lingua armena 2	I	30	LT40	LICSAAM
	LT007E	Lingua armena 3	I	30	LT40	LICSAAM
	LM2630	Traduzione testuale e traduzione culturale	II	30	LM20	LICAAM
<b>KANG Soon Haeng</b>	LT002J-1	Lingua coreana 1 mod.1	I	30	LT40	LICSAAM
	LT002J-2	Lingua coreana 1 mod.2	II	30	LT40	LICSAAM
	LT003J-1	Lingua coreana 2 mod.1	I	30	LT40	LICSAAM
<b>MAGAGNIN Paolo</b>	LM7210	Traduzione cinese specialistica e per i media	II	30	LM7	ITES
	LM7330	Storia e teoria comparata della traduzione	II	30	LM7	ITES
	LT001I	Lingua cinese (Trattativa commerciale) (A-E)	II	30	LT40	LICSAAM
<b>MAZZA Caterina</b>	LT005N-2	Lingua giapponese 2 mod.2 (A-C)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT005N-2	Lingua giapponese 2 mod.2 (D-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM002N	Letteratura giapponese moderna e contemporanea	II	30	LM20	LICAAM
<b>MICCOLI Dario</b>	LT006K	Lingua ebraica 2	I	30	LT40	LICSAAM
	LT007K	Lingua ebraica 3	I	30	LT40	LICSAAM
	LM250K	Narrazioni e dinamiche culturali (ebraico)	I	30	LM20	LICAAM
<b>MORBIATO Anna</b>	LT006I-2	Lingua cinese 1 mod.2 (D-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT007I-2	Lingua cinese 2 mod.2 (D-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM006I	Lingua cinese 1 mod.2	II	30	LM40	LEISAAM (LISIC)
<b>MORO Daniela</b>	LM011N	Lingua giapponese 1 mod. 2	II	30	LM40	LEISAAM



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

	LM012N	Lingua giapponese 1 mod. 2	II	30	LM20	LICAAM
	LT005N-2	Lingua giapponese 2 mod. 2 (S-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
<b>PACIELLO Maria Cristina</b>	LM4000	Politica economica dei paesi islamici	I	30	LM40	LEISAAM
	LM6190	Geografia economica e politica dei paesi arabi	I	30	LM40	LEISAAM
	LM8V25-2	Cooperation and development in the Mediterranean	I	30	LM8	MIM
<b>PAPPALARDO Giuseppe</b>	LT004N-2	Lingua giapponese 1 mod.2 (A-C)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT011N	Storia della lingua giapponese (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT011N	Storia della lingua giapponese (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
<b>REVELANT Andrea</b>	LT0340	Storia del Giappone 2 (A-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0340	Storia del Giappone 2 (M-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LM6205	Politica del Giappone contemporaneo	I	30	LM40	LEISAAM
<b>RIVADOSSI Silvia</b>	LT0500	Storia della filosofia e delle religioni del Giappone 2 (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0500	Storia della filosofia e delle religioni del Giappone 2 (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
	LM0880	Storia del pensiero del Giappone moderno e contemporaneo	II	30	LM20	LICAAM
<b>SIBILIO Simone</b>	LT002C	Letteratura araba 1	II	30	LT40	LICSAAM
	LT004C	Letteratura araba 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LM005C	Lingua araba 1 mod. 1	I	30	LM40	LEISAAM
<b>TRAN Richard Quan-Anh</b>	LT2940-1	Storia del Sud-Est asiatico (mod.1)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT6090	Lingua vietnamita 1	I	30	LT40	LICSAAM
	LT2910	Letterature del Sud-Est asiatico 1	I	30	LT40	LICSAAM
<b>ZANINI Livio</b>	LM7020	Interpretazione consecutiva in italiano dal cinese 1	I	30	LM7	ITES
	LM7030	Interpretazione consecutiva in italiano dal cinese 2	I	30	LM7	ITES
	LT001I	Lingua cinese (Trattativa commerciale) (F-O)	II	30	LT40	LICSAAM
<b>ZANOTTI Pierantonio</b>	LT005N-1	Lingua giapponese 2 mod.1 (M-R)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT005N-1	Lingua giapponese 2 mod.1 (S-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT015N	Letteratura giapponese 2 (A-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT015N	Letteratura giapponese 2 (M-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
<b>ZAPPA Marco</b>	LT0330	Storia del Giappone 1 (A-L)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0330	Storia del Giappone 1 (M-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LM006N	Lingua giapponese 2	I	30	LM40	LEISAAM
<b>Nuovo RTD lett.a) L-OR/11 (arte SCI)</b>	LM2570	Arte moderna e contemporanea del Subcontinente indiano	II	30	LM20	LICAAM
	LT4831	Storia visuale e cultura dell'immagine in Sudasia	II	30	LT40	LICSAAM
	LT2960	Storia dell'arte del Sud-Est asiatico	II	30	LT40	LICSAAM
<b>Nuovo RTD lett.b) L-OR/20 Corea</b>	LT001J-2	Lingua coreana (mod.2) (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT001J-2	Lingua coreana (mod.2) (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
<b>Nuovo RTD lett.a) L-OR/21 thai</b>	LT2920	Letterature del Sud-Est asiatico 2	II	30	LT40	LICSAAM



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

<b>Nuovo RTD lett.a) L-OR/23 Corea (AN Jong Chol)</b>	LT2470	Storia della Corea 1	I	30	LT40	LICSAAM
	LT2480	Storia della filosofia e delle religioni della Corea 1	I	30	LT40	LICSAAM
	LT4030	Storia e Istituzioni della Corea moderna e contemporanea	I	30	LT40	LICSAAM
<b>Nuovo RTD lett.b) L-OR/23 SEA</b>	LT2940-2	Storia del Sud-Est asiatico (mod. 2)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT2900	Geopolitica del Sud-Est asiatico	II	30	LT40	LICSAAM
<b>Chiamata diretta - RTD lett.b) L-OR/23 Giappone</b>	LM6160	Storia del Giappone contemporaneo	II	30	LM20	LICAAM
	LM6165	Storia contemporanea dell'Asia orientale	II	30	LM40	LEISAAM
<b>Ricercatori a tempo indeterminato - disponibilità per affidamenti</b>						
	<b>Codice</b>	<b>Insegnamento</b>	<b>Semestre</b>	<b>Ore erogate</b>	<b>CdS</b>	
<b>COSTANTINI Vera</b>	LT0034	Letteratura turca 2	I	30	LT40	LICSAAM
	LT2461	Storia economica del Mediterraneo	I	30	LT40	LICSAAM
	LT2860	Storia della Turchia repubblicana	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0670	Storia dell'Impero ottomano	I	30	LT40	LICSAAM
<b>CRISTOFORETTI Simone</b>	LT4040	Storia religiosa dell'Iran e dell'Asia centrale	II	30	LT40	LICSAAM
	LM2540	Iran e Afghanistan dalle monarchie alle rivoluzioni	II	30	LM20	LICAAM
	LT0690	Storia dell'Iran e dell'Asia centrale	II	30	LT40	LICSAAM
<b>DÄHNHARDT Thomas</b>	LT0050	Lingua hindi 1	I	30	LT40	LICSAAM
	LT0140	Letteratura hindi 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0065	Lingua urdu	I	30	LT40	LICSAAM
	LM2500	Culture letterarie del Pakistan e dell'India post-coloniale	I	30	LM20	LICAAM
<b>MARIOTTI Marcella</b>	LT010N	Lingua giapponese (Trattativa commerciale) (A-E)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT010N	Lingua giapponese (Trattativa commerciale) (F-O)	I	30	LT40	LICSAAM
	LT010N	Lingua giapponese (Trattativa commerciale) (P-Z)	I	30	LT40	LICSAAM
	LM006N	Lingua giapponese 2	I	30	LM20	LICAAM
<b>POLLACCHI Elena</b>	NA002A	Visual East Asia. Il cinema cinese e coreano: storia, arte, mercato in chiave transnazionale	II	30		MINOR
	LM2330	Arti, cinema e spettacolo (Cina)	II	30	LM20	LICAAM
	LT0071-2	Lingua cinese 2 mod.2 (S-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
<b>SIMONI Marcella</b>	LT0615	Storia di Israele e di Palestina	II	30	LT40	LICSAAM
	LM2550	Storia degli ebrei in Medio ed Estremo Oriente	II	30	LM20	LICAAM
	LM8V55-1	The Southern shore of the Mediterranean: an overview	I	30	LM8	MIM
<b>VESCO Silvia</b>	LT0400	Storia dell'arte giapponese 1 (A-L)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0400	Storia dell'arte giapponese 1 (M-Z)	II	30	LT40	LICSAAM
	LT0410	Storia dell'arte giapponese 2	II	30	LT40	LICSAAM
	LM0120	Arti, spettacolo, comunicazione (Giappone)	II	30	LM20	LICAAM



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Professori/Ricercatori t.d.	Ruolo	Dip.to afferenza	Codice	Insegnamento	Semestre	Ore erogate	CdS	
MARENZI Anna	PO	DE	LM4080	Politica economica Asia Orientale	I	30	LM40	LEISAAM
			LM5170	Istituzioni di economia	I	30	LM40	LEISAAM
BERTINETTI Giorgio Stefano	PO	DM	LM6280	International finance and banking in Asia	I - 2°periodo	30	LM40	LEISAAM
CORDAZZO Michela	PA	DM	LM6260	Principles of International Accounting	II - 3°periodo	30	LM40	LEISAAM
PERRI Alessandra	RTD	DM	LM6240	International Management for East Asia	I - 1°periodo	30	LM40	LEISAAM
PONTIGGIA Andrea	PO	DM	LM6270	International organizational design and HRM to China	I - 1°periodo	30	LM40	LEISAAM
VESCOVI Tiziano	PO	DM	LM6250	International Marketing to China	I - 1°periodo	30	LM40	LEISAAM
AGORNI Mirella	PA	DSLCC	LM7420	Teoria e tecnica della traduzione inglese	II	30	LM7	ITES
FINA Maria Elisa	RTD	DSLCC	LT005P	Lingua inglese (A-E)	I	30	LT40	LICSAAM
			LM7360	Lingua e traduzione inglese	I	30	LM7	ITES
GIUSTI Giuliana	PO	DSLCC	LM5670	Introduction to syntax	I	30	LM7	ITES
HAMON Yannick	RTD	DSLCC	LT010L	Lingua francese	II	30	LT40	LICSAAM
PERUZZO Katia	RTD	DSLCC	LT005P	Lingua inglese (F-O)	I	30	LT40	LICSAAM
TROVATO Giuseppe	RTD	DSLCC	LM7370	Lingua e traduzione spagnola	I	30	LM7	ITES
DE ZORZI Giovanni	PA	DFBC	LM2560	Tradizioni musicali mediorientali e centroasiatiche	I	30	LM20	LICAAM
CURTI Elisa	RTD	DSU	LT0180	Letteratura italiana mod. 1 (classe 4)	I	30	LT40	LICSAAM
PALANDRI Enrico	PA	DSU	LT0180	Letteratura italiana mod. 1 (classe studenti internazionali)	I	30	LT40	LICSAAM
TONGHINI Cristina	PA	DSU	LT7020	Arte e cultura visiva del mondo islamico	II	30	LT40	LICSAAM
			LM2500	Heritage: politiche e pratiche nel mondo islamico	II	30	LM20	LICAAM
			LM2300	Seminario tematico	II	30	LM20	LICAAM
VIANELLO Valerio	PA	DSU	LT0180	Letteratura italiana mod. 1 (classe 1)	I	30	LT40	LICSAAM
			LT0180	Letteratura italiana mod. 1 (classe 2)	I	30	LT40	LICSAAM
<b>Ricercatori a tempo indeterminato - disponibilità per affidamenti</b>	<b>Dip.to afferenza</b>	<b>Codice</b>	<b>Insegnamento</b>	<b>Semestre</b>	<b>Ore erogate</b>	<b>CdS</b>		
RIGOBON Patrizio	DSLCC	LM7440	Cultura e Letteratura spagnola	II	30	LM7	ITES	
SDEGNO Emma	DSLCC	LM7430	Cultura e Letteratura inglese	II	30	LM7	ITES	
GIACHINO Monica	DSU	LT0180	Letteratura italiana mod. 1 (classe 5)	I	30	LT40	LICSAAM	
RUSI Michela	DSU	LT0180	Letteratura italiana mod. 1 (classe 3)	I	30	LT40	LICSAAM	

Al termine della presentazione, il Direttore chiede al Consiglio di esprimersi in merito.

Il Consiglio unanime

**delibera**

- ✓ di prendere atto del quadro complessivo della sostenibilità dei corsi di studio del Dipartimento;
- ✓ di dare mandato ai Collegi didattici dei corsi LICSAAM e LICAAM di formulare le motivazioni per il



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

mantenimento in offerta 2019/20 degli insegnamenti a bassa frequenza;

- ✓ di approvare la disattivazione dell'insegnamento LM210K *Culture letterarie (ebraico)* per mancanza di studenti iscritti attualmente al primo anno di lingua ebraica nel curriculum *Vicino e Medio Oriente e Subcontinente indiano* del corso di laurea magistrale LICAAM;
- ✓ di approvare definitivamente i carichi didattici dei docenti del DSAAM e dei docenti afferenti ad altri Dipartimenti per l'a.a. 2019/20, in seguito alle modifiche intervenute nella programmazione didattica, con riferimento sia all'attribuzione delle responsabilità didattiche a professori e ricercatori a t.d. sia agli affidamenti di moduli curriculari ai ricercatori universitari;
- ✓ di confermare che i moduli d'insegnamento non attribuiti a professori e ricercatori a t.d. o affidati a ricercatori universitari, così come gli insegnamenti non assegnati a Visiting/Adjunct Professor (proposti nella seduta del 16/01/2019), risultano tutt'ora vacanti e saranno oggetto di bandi di selezione pubblica per il conferimento di incarichi per lo svolgimento di insegnamenti nei Corsi di Studio.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**III - DIDATTICA**

**4. Dottorato di ricerca: bando per 35° ciclo a.a. 2019-20/2021-22**

Il Direttore comunica che il Bando per l'ammissione ai Corsi di dottorato per il 35° ciclo (a.a. 2019/2020) sarà emanato il 28 febbraio p.v con scadenza 10 aprile. Su richiesta dell'Ufficio Dottorati è stata rivista anche quest'anno dal Collegio di Dottorato la scheda A) allegata al Bando e relativa al Corso di Dottorato in Studi sull'Asia e sull'Africa. Le principali modifiche apportate quest'anno riguardano l'ampliamento delle classi di laurea specialistica e magistrale valide per l'accesso al corso e la ri-distribuzione dei punteggi relativi ai Criteri di valutazione delle prove e/o dei titoli. La prova orale si terrà esclusivamente in lingua inglese.

Le borse di Dottorato per il ciclo 35° sono 10 così distribuite:

<b>Borse MIUR/Ateneo : 3</b> di cui 1 cofinanziata dal Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea e vincolata alla tematica " <i>Afro-Eurasian connectivity (e.g. Belt and Road; Silk Road; Cities as Independent Socio-cultural Systems) in a contemporary or diachronic perspective</i> ".	3
<b>Altre Borse: 4</b> 3 borse finanziate dal Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea sul "Fondo per il finanziamento dei Dipartimenti universitari di Eccellenza" (Legge 11 dicembre 2016, n. 232) a favore del Dottorato Internazionale con la Heidelberg Universität (Germania), con l'obbligo per il vincitore di svolgere un periodo di mobilità presso l'Università partner di almeno 12 mesi. Le borse sono volte a finanziare primariamente proposte relative a: " <i>Afro-Eurasian connectivity (e.g. Belt and Road; Silk Road; Cities as Independent Socio-cultural Systems) in a contemporary or diachronic perspective</i> ". 1 borsa nel contesto del progetto europeo ERC -StG n. 758732 " <i>Florilegia Syriaca. The Intercultural Dissemination of Greek Christian Thought in Syriac and Arabic in the First Millennium CE — FLOS</i> ", PI prof. Emiliano Bronislaw Fiori e vincolata alla tematica: "L'utilizzo di fonti patristiche greche, e la cultura patristica in generale, negli autori siriano-orientali di epoca abbaside (VIII-XI secolo)". È richiesta un'ottima o eccellente conoscenza della lingua greca, e una buona conoscenza della lingua siriana. La conoscenza della lingua araba è facoltativa.	4
<b>Posti riservati a borsisti di Stati esteri</b> 3 posti riservati ai borsisti del China Scholarship Council – CSC	3

Il Consiglio prende atto.





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**IV - RICERCA**

**1. Presentazione progetti**

**a) Missioni archeologiche in Georgia e in Pakistan del prof. Biagi**

Il prof. Biagi ha intenzione di presentare due proposte in risposta al bando per la "Richiesta di contributi per missioni archeologiche, antropologiche, etnologiche italiane all'estero", relative a due missioni archeologiche con sede in Georgia e in Pakistan.

Si illustrano, di seguito, i dettagli delle missioni.

*Titolo: Mt. Chikiani Obsidian Sources (Lesser Caucasus, Georgia)*

Breve descrizione: Lo scopo della missione è di completare le ricerche nella regione in cui si colloca il vulcano Chikiani (Kayun Dag) presso il Lago paravani (Caucaso Georgiano) dove si trovano le più importanti fonti di approvvigionamento di ossidiana il cui sfruttamento ebbe luogo fra il paleolitico medio e l'età del ferro.

Finanziamento richiesto al MAECI: 3.000€

Cofinanziamento da ente privato (EURAL GNUTTI): 3.000€

Svolgimento missione: luglio 2019

Titolo: Missione archeologica nel Sindh e Las Bela (Pakistan)

Breve descrizione: Lo scopo della ricerca dell'anno in corso è di completare la raccolta di una serie di informazioni necessarie al miglioramento delle conoscenze della regione indicata del Mare Arabico settentrionale; in particolare la mappatura di alcuni siti preistorici, principalmente shell middens e stazioni litiche, oltre che la raccolta di ulteriori campioni di reperti organici, conchiglie di mangrovetto principalmente, per la continuazione del programma dettagliato di datazione delle stazioni preistoriche.

Finanziamento richiesto al MAECI: 4.200€

Cofinanziamento da ente privato (London Society of Antiquaries): 5.000€

Svolgimento missione: giugno, ottobre e novembre 2019

Il Direttore, dopo aver illustrato le proposte, chiede al Consiglio di esprimersi in merito alla presentazione delle richieste.

Il Consiglio unanime

**delibera**

di approvare la presentazione delle richieste di contributo avanzate dal prof. Biagi.

**b) Progetto "L'Isola" del prof. Heinrich**

Il prof. Heinrich intende partecipare nuovamente al progetto presentato dalla Fondazione Palazzo Magnani a valere sul bando Italian Council del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, per il quale è richiesta la collaborazione del Dipartimento come partner. Il progetto era già stato presentato lo scorso anno e la partecipazione del prof. Heinrich comunicata al Consiglio il 19 settembre 2018. Nel bando precedente non è stato ottenuto il finanziamento, ma l'interesse per il progetto ha spinto la Fondazione Palazzo Magnani a ripresentarlo. Il progetto viene descritto:



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Titolo: L'isola

Breve descrizione: In tutto il mondo muoiono lingue a una velocità che non ha precedenti nella storia dell'umanità. Scompaiono portando con sé una conoscenza precisa dell'ambiente che hanno nominato per secoli: delle piante, degli animali, delle malattie, della religione. La sorte del dunan, lingua di ceppo ryukyuan parlata da meno di 300 persone sull'isola di Yonaguni, al largo del Giappone, è segnata. Di qui a qualche decennio sarà scomparsa e dimenticata. Insieme alla lingua è il mondo stesso di Yonaguni a dissolversi perché non c'è lavoro, perché non ci sono le scuole superiori, perché non c'è futuro. Le famiglie l'abbandonano, i vecchi muoiono, l'isola si spopola. L'unico cantiere che avanza è quello di una base militare, arrivata nel 2016. Scopo del progetto è la creazione di opere d'arte contemporanee fotografiche e video che diano testimonianza degli ultimi bagliori di vita del dunan. Conoscere con terribile esattezza il destino di una comunità, di una lingua, di un'eredità culturale è una possibilità rara nelle scienze umane e forse ancora di più nel mondo artistico. C'è una necessità non solo artistica quindi, ma antropologica, nell'intraprendere il viaggio raccontato nel progetto "L'Isola".

Finanziamento richiesto al Ministero: € 40.000,00

Confinanziamento Fondazione Palazzo Magnani: € 32.500,00

Sponsorizzazioni da altri Enti: € 6.000,00

Ricavi previsti da attività correlate al progetto: € 4.000,00

Budget totale: € 82.500,00

Al Dipartimento non è richiesto alcun contributo economico e l'attività richiesta al prof. Heinrich si inserisce nella sua attuale attività di ricerca..

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime

**delibera**

di approvare la presentazione del progetto "L'Isola" del prof. Heinrich.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**IV - RICERCA**

**2. Nomina Cultrici della materia**

**a) Proposta di nomina a Cultrice della materia per la dott.ssa Beatrice Gallelli**

Il Direttore informa che è pervenuta una richiesta per la nomina a cultrice della materia, in base al Regolamento disciplinante la figura dei "cultori della materia" emanato con D.R. n. 132 del 13/02/2015, per la dott.ssa Beatrice Gallelli. La nomina è stata proposta dal prof. Fiorenzo Lafirenza per il SSD L-OR/21 e il curriculum della candidata è stato inviato anticipatamente ai membri del Consiglio.

Il Direttore illustra il curriculum della dott.ssa Gallelli, che risulta essere congruo con quanto previsto dal Regolamento e chiede al Consiglio di esprimersi in merito alla richiesta.

Il Consiglio unanime

**delibera**

- di approvare la nomina della dott.ssa Gallelli a cultrice della materia nel SSD L-OR/21. Il docente referente sarà il prof. Fiorenzo Lafirenza. La qualifica di cultrice della materia della dott.ssa Gallelli sarà valida fino al 19/02/2022.

**b) Proposta di nomina a Cultrice della materia per la dott.ssa Yoriko Nishijima**

Il Direttore informa che è pervenuta una richiesta per la nomina a cultrice della materia, in base al Regolamento disciplinante la figura dei "cultori della materia" emanato con D.R. n. 132 del 13/02/2015, per la dott.ssa Yoriko Nishijima. La nomina è stata proposta dalla dott.ssa Marcella M. Mariotti per il SSD L-OR/22 e il curriculum della candidata è stato inviato anticipatamente ai membri del Consiglio.

Il Direttore illustra il curriculum della dott.ssa Nishijima: è una dottoranda presso il Dipartimento di Scienze Umane e Ambientali dell'Università di Kyoto; insegna lingua giapponese dal 1999 e, dopo la laurea in *textbook analysis* del 1998 e il master del 2010 in glottodidattica, ha deciso di iscriversi al corso di dottorato. La docente, in collaborazione con la sua tutor dott.ssa Mariotti, sta svolgendo ricerche da diversi mesi sulla didattica della lingua giapponese e il rapporto con il Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue e ha già potuto collaborare, anche grazie alla sua conoscenza dell'italiano, sia nell'ambito del progetto Mitsubishi - Jalea Business, che nell'ambito del progetto SPIN-NOLBRICK e in quello del progetto interculturale con Doshisha University.

Il profilo della candidata, quindi, si ritiene congruo a quanto richiesto dal Regolamento e si chiede al Consiglio di esprimersi in merito alla richiesta.

Il Consiglio

**delibera**

- di approvare la nomina della dott.ssa Nishijima a cultrice della materia nel SSD L-OR/22. Il docente referente sarà la dott.ssa Marcella Mariotti. La qualifica di cultrice della materia della dott.ssa Nishijima sarà valida fino al 19/02/2022.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**V-NOMINE**

**1. Collegio didattico LICAAM**

Il Direttore comunica che la nuova coordinatrice del corso LICAAM (LM20), prof.ssa Tarocco, propone di modificare la composizione del Collegio didattico come segue:

- prof. Attilio Andreini
- dott. Simone Cristoforetti
- dott. Andrea Drocco
- dott. Dario Miccoli
- dott.ssa Daniela Moro
- prof. Stefano Pellò
- prof.ssa Francesca Tarocco (Coordinatrice)

Non risultano più essere membri del Collegio la prof.ssa Rastelli e il prof. Squarcini.

Il Direttore comunica che la prof.ssa Tarocco entra a far parte anche del Comitato per la Didattica del Dipartimento in qualità di Coordinatrice del LICAAM, in sostituzione del prof. Andreini.

Il Direttore specifica infine che la modifica del Gruppo A.Q. del corso LICAAM verrà deliberata nelle prossime sedute del Consiglio.

Il Consiglio approva.

**2. Collegio didattico ITES**

Il Direttore comunica che la coordinatrice del corso ITES (LM7), prof.ssa Pesaro, propone di modificare la composizione del Collegio didattico in conseguenza della revisione del corso di studio, che vedrà dall'a.a. 2019/20 il contributo anche del DSLCC per il curriculum inglese-spagnolo. La nuova composizione del Collegio didattico di ITES è pertanto la seguente:

- prof.ssa Mirella Agorni (DSLCC)
- dott.ssa Maria Elisa Fina (DSLCC)
- dott. Paolo Magagnin (DSAAM)
- prof.ssa Federica Passi (DSAAM)
- prof.ssa Nicoletta Pesaro (Coordinatrice, DSAAM)
- dott. Giuseppe Trovato (DSLCC)
- dott. Livio Zanini (DSAAM)

Non risulta più essere membro del Collegio la dott.ssa Monica Giachino del DSU.

Il Direttore specifica che la modifica del Gruppo A.Q. del corso ITES verrà deliberata nelle prossime sedute del Consiglio.

Il Consiglio approva.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea  
in data 20 febbraio 2019**

**2.bis) Collegio didattico LICSAAM**

Il Direttore, su richiesta del prof. Miyake, propone di modificare il Collegio didattico del corso LICSAAM (LT40), come segue:

- dott.ssa Giulia Baccini
- dott. Giovanni Bulian
- prof.ssa Katja Centonze (Coordinatrice)
- dott.ssa Vera Costantini
- dott. Thomas Dähnhardt
- dott. Andrea Facchin
- prof. Toshio Miyake

Il prof. Miyake quindi rimane membro del Collegio, mentre assume il ruolo di Coordinatrice la prof.ssa Katja Centonze. Non risultano più essere membri del Collegio la prof.ssa Zilio Grandi ed il prof. Kapller.

Il Direttore comunica che la prof.ssa Centonze entra a far parte anche del Comitato per la Didattica del Dipartimento in qualità di Coordinatrice del LICSAAM, in sostituzione del prof. Miyake.

Il Direttore specifica infine che la modifica del Gruppo A.Q. del corso ITES verrà deliberata nelle prossime sedute del Consiglio.

Il Consiglio approva.

**3. CPDS: aggiornamento**

Il Direttore informa che l'Ufficio Affari Generali ha comunicato che Filippo Grassi può rientrare a far parte della Commissione Paritetica docenti-studenti del Dipartimento, in seguito all'annullamento del provvedimento di nomina di Filippo Grassi in CdA. La nota di rinuncia all'incarico presso la CPDS è pertanto da considerarsi revocata e Filippo Grassi può essere reintegrato nella CPDS del Dipartimento.

Il Consiglio approva.

**4. Referente stage area Giappone**

Il Direttore, sentiti i docenti interessati, propone di sostituire il dott. Andrea Revelant in qualità di referente per gli stage di area Giappone. La nuova docente referente per gli stage di area Giappone è la dott.ssa Marcella Mariotti.

Il Consiglio approva.

**4.bis) Mobilità Giappone**

Il Direttore, sentiti i docenti interessati, propone di sostituire il dott. Pierantonio Zanotti in qualità di referente per la mobilità degli studenti (Overseas e Visiting Students) di area Giappone con il dott. Marco Zappa in qualità di nuovo referente per i corsi Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LM20) e Lingue, economie e istituzioni dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LM40). Il Direttore ricorda che per il corso



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Lingue, culture e società dell'Asia e dell'Africa mediterranea (LT40) il referente è il dott. Giuseppe Pappalardo.

Il Consiglio approva.

**5. Referenti mobilità area Cina**

Il Direttore, considerando la recente nomina del dott. Brombal quale delegato per la terza missione, propone di mantenere solo due docenti referenti per la mobilità di area Cina, il dott. Adriano Boaretto (cognomi A-L) e il dott. Livio Zanini (cognomi M-Z), mentre la prof.ssa Pesaro è referente per gli studenti del CdLM ITES.

Il Consiglio approva.

**6. Commissione per le risorse elettroniche sul Progetto di Eccellenza**

Il Direttore comunica che occorre creare una Commissione che vagli le proposte pervenute di acquisto di risorse digitali. Si accettano presentare candidature, che siano rappresentative di tutte le aree, che verranno presentate al Comitato di Direzione del Progetto di Eccellenza



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**VI - PROGRAMMAZIONE**

**1. Finanziamento eventi sul MAP Center**

Il Direttore richiama la precedente delibera del 16 gennaio u.so per illustrare gli esiti delle valutazioni ai fini dell'assegnazione dei fondi del Progetto di Eccellenza per l'organizzazione di eventi in risposta alle richieste presentate.

Premette che la ratio dell'assegnazione sui fondi MaP e del Progetto di Eccellenza è l'inclusione dell'evento tra gli eventi del Progetto medesimo e di interesse del MaP, non già da considerarsi come fonte di finanziamento per altri eventi che hanno una loro vita autonoma. Questa è la ragione dell'esclusione dal finanziamento dell'evento " *Venice and Suzhou: Historical and Cultural Exchanges*" presentato dalla prof.ssa Lippiello, evento poderoso già a se stante, e de " *The third East Asian Translation Studies Conference (EAT3)*", presentato dai proff. Pesaro, Mazza, Magagni, evento che appartiene al ciclo di conferenze internazionali sul tema.

Riguardo quest'ultimo si propone, per il futuro, che anche gli introiti derivanti dalle quote di iscrizione possano essere gestiti dal Dipartimento (piuttosto che da Fondazione Ca' Foscari), in modo da incrementare, seppur in lieve misura, le entrate del Dipartimento - effettuate tra l'altro in attività commerciale. In questo modo anche il Dipartimento potrà evidenziare di contribuire all'incremento delle attività conto terzi, obiettivo del il Piano Strategico di Ateneo

Al fine però di garantire un adeguato cofinanziamento, i fondi saranno comunque garantiti, per la prima richiesta, a valere sui residui dei fondi assegnati per le celebrazioni dei "150 di Ca' Foscari" e per la seconda dal Dipartimento che contribuirà con €. 1.000

Di seguito il dettaglio delle richieste e delle assegnazioni:

Proponente / i	tipo	TITOLO	Luogo e data	costo totale evento	DSAAM	MaP	Altri Fondi	assegnaz. DSAAM	assegnaz. MAP
<b>Brombal</b>	Ritiro di studio co-creativo	<i>Unearthing Transformative Visions for China's Anthropocene. A Co-Creation Study Retreat in the Wilderness.</i>	Foresta del Cansiglio, "Rifugio Escursionistico Casa Vallorch" (BL) (25-27 set. 2019)	2.800,00	1.600,00	500,00	ADIR Brombal - euro 500	1.000,00	1.500,00
<b>Drocco</b>	Summer School	Pali Summer School "Pali Buddhist Text"	Venezia -inizi luglio 2019	1.946,00		1.946,00			2.000
<b>Lippiello</b>	Evento espositivo	Venice and Suzhou: Historical and Cultural Exchanges	Venezia - inaugurazione: 20 nov. 2019		2.000,00	2.000,00			2000 euro su fondi "150 anni"
<b>Pesaro, Mazza, Magagnin</b>	Convegno Internazionale	THE THIRD EAST ASIAN TRANSLATION STUDIES CONFERENCE (EATS3)	Venezia -28-30 giugno 2019ù	15.600,00	600,00	500,00	Quote iscrizione e 13.000 (?)	1.000,00	NO
<b>Tarocco</b>	Conferenza e Workshop	Protests, Resistant Past and Collective Memory in the Long Twentieth Century: China and Europe from 1899 to 2019	Venezia (20-21 maggio 2019)	1.000,00		1.000,00			1.000,00



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

<b>TOTALE</b>					9.670,00	5.946,00		7.200,00	4.446,00
---------------	--	--	--	--	----------	----------	--	----------	----------

Al termine della presentazione il Consiglio unanime

**delibera**

di approvare gli eventi organizzati nell'ambito delle attività del Centro MaP e di assegnare i finanziamenti a valere sui fondi del Progetto di Eccellenza come segue:

- proponente Brombal: "*Unearthing Transformative Visions for China's Anthropocene. A Co-Creation Study Retreat in the Wilderness*" Ritiro di studio co-creativo, € 1.500.
- proponente Drocco: "*Pali Summer School 'Pali Buddhist Text'* ", Summer School, seppur di ridotte dimensioni aperta agli studenti, € 2.000
- proponente Tarocco: "*Protests, Resistant Pasts and Collective Memory in the Long Twentieth Century: China and Europe from 1899 to 2019*", Conferenza e Workshop, € 1.000.

La spesa totale a valere sui fondi del progetto di Eccellenza sarà di e. 4.500

**VI - PROGRAMMAZIONE**

**2. Criteri per compensi e rimborsi a conferenzieri**

Il presente punto è rinviato





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**VII - BILANCIO**

**1. Bilancio consuntivo anno 2018**

Il presente punto è rinviato alla prossima seduta, in quanto l'ufficio stanno ancora lavorando i decreti di riporto insieme agli Uffici dell'Area Bilancio di Ca' Foscari.

**2. Bilancio 2019 e Decreti a ratifica**

**a) Ratifica Decreti**

Il Direttore sottopone all'attenzione del Consiglio i seguenti Decreti emessi in via d'urgenza per autorizzare le operazioni di chiusura dell'esercizio 2018 :

- DD 18/2019: riguarda i trasferimenti dei margini del Dipartimento del progetto VENETOPR15 per euro 3.411,64, allocati sui conti di costo relativi ai ricercatori a tempo determinato, in vista di future attivazioni;
- DD 53/2019: è stata autorizzata la cancellazione del credito relativa al contributo di mobilità per la tesi di dottorato in co-tutela assegnata dall'Università italo-francese alla dott.ssa Veronica De Pieri a seguito del mancato conseguimento del titolo in co-tutela. Il budget del progetto copre la cancellazione del credito parti ad euro 5.570,00;
- DD 54/2019: è stata autorizzata la cancellazione del credito nei confronti della Provincia di Treviso per euro 2.001,00 non esigibile in quanto non spesa, causa la mancata assegnazione di una quarta borsa prevista nella convenzione. Il budget del progetto copre la cancellazione del credito;
- DD 61/2019: è stato autorizzato il trasferimento dei margini 2018 del progetto SSAM.IST.CONFUCIO17 per euro 21.983,05. Nello stesso progetto è stato allineato il budget per euro 0.5. Con lo stesso decreto è stata autorizzata le variazioni di budget sul progetto SSAM.MRG2018 per la somma complessiva di euro 21.983,55. Tale somma è stata allocata sui conti di costo relativi ai ricercatori a tempo determinato, in vista di future attivazioni per euro 18.983,55 e per la copertura dei costi di missione del PTA del DSAAM per euro 3.000;
- DD 62/2019 è stata autorizzata la variazione di budget per l'azzeramento dei conti di costo e di ricavo per i progetti fittizi PGPRESNTDSAAM e PGPROGRAMMDSAAM (utili solo per redigere il preventivo);
- DD 66/2019: sono stati autorizzati i trasferimenti dei margini del progetto DSAAM.JLPT17 per euro 3.830,75 e del progetto SSAM.ISTC.HSK17 per euro 2.777,51, che sono stati entrambi stanziati sul progetto SSAM.MRG2018. L'importo complessivo di euro 6.608,26 è stato allocato sui conti di costo che serviranno a coprire future attivazioni di ricercatori;
- DD 72/2019: sono stati autorizzati i trasferimenti dei margini del progetto SAAM.TIFO1819 per euro 21,27 nel progetto SSAM.MRG2018. L'importo di euro 21,27 è stato allocato sui conti di costo che serviranno a coprire future attivazioni di ricercatori;
- DD 82/2019. Sono state autorizzate le seguenti variazioni di budget: storno per l'allineamento del conto A.C. 06.08.012 per 2,00 euro, storno dello stanziamento erroneamente allocato nei conti A.C.01.01.01-Costo retribuiz. personale docente e ric. di ruolo al posto del conto A.C.01.02.01 - Costo personale doc. e ric



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

non di ruolo, storno perché sono venute meno le necessità che avevano determinato gli stanziamenti dei conti A.C.01.09.01 - Costo retrib.tecnologi a TD e A.C.15.04.07 - Altri trasferimenti interni;

- DD 91/2018 e 106/2018: sono stati disposti gli storni delle economie FUDD 2018 utili a cofinanziare il Progetto dipartimenti di eccellenza per euro 18.625,79 e per euro 1.544,84.

Il Direttore informa inoltre il Consiglio che con Decreti n. 83/2019 e 86/2019 sono stati riportati a nuovo esercizio i fondi dei margini maturati dal DSAAM e allocati nei progetti MRGPROGINT, MRG2017, MRGMIM e MRG2018 per le quote che non avevano l'iter autorizzativo già avviato, come previsto dalla delibera del CDA del 14/12/2018. Le somme riportate risultano le seguenti: MRGPROGINT euro 109.447,95, SSAM.MRG2017 euro 24.553,54, SSAM.MRGMIM euro 5.758,36 e SSAM.MRG2018 euro 74.220,57 per la somma complessiva di euro 213.980,42, tutte riallocate nei conti alimentati nel corso del 2018.

Il Consiglio unanime ratifica i decreti sopra richiamati.

**b) Proposta di variazione di bilancio 2019**

Il Direttore riprende quanto già deciso dal Consiglio relativamente al fatto di non finanziare la borsa di dottorato con fondi FUDD, essendoci già per l'a.a. 2019-20 un'altra borsa, seppur a tematica vincolata, sul progetto FLOS. Propone di stornare la somma disponibile, pari ad euro 5.500, già allocati nel progetto SSAM.DIPARTIMENTOECCELLENZA.COFIN.BdD.35.CL (quota competenza 2019) per integrare il budget degli eventi (conto COAN A.C.06.08.07 Organizzazione manifestazioni convegni e affini) per euro 3.000 ed per euro 2.500,00 per sostenere la ricerca del personale docente neo-assunto (conto COAN A.C.04.08.01 Rimborsi di missione al personale per did. e ric. (fuori massimale) nel progetto FONDOCOFINRICDSAAM, dato che lo stanziamento in preventivo è insufficiente.

Il Consiglio unanime

**delibera**

- di approvare la proposta del Direttore ed autorizza la variazione di budget.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**VIII - ACCORDI INTERNAZIONALI**

**1. Accordo con l'Università Paul-Valérié di Montpellier per Double Degree MIM**

Il Direttore informa il Consiglio che la dott.ssa Bernini e la prof.ssa Zilio Grandi hanno presentato la proposta di un nuovo accordo di doppio titolo con l'Université Paul-Valéry Montpellier (UPVM) per la gestione del corso di laurea magistrale internazionale *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration* (MIM).

Il Direttore ricorda che l'attuale accordo ha una validità di un anno, pertanto è necessario aggiornarlo. L'accordo prevede che gli studenti frequentino il primo anno (da settembre a marzo) presso Ca' Foscari ed il primo semestre del secondo anno presso UPVM.

La data di inizio del nuovo accordo è il 1 aprile 2019, l'accordo si riferisce a 3 coorti di studenti, da settembre 2019 ad agosto 2023, e terminerà quindi il 30 settembre 2023.

Il nuovo accordo conferma la quota di tasse e contributi universitari che gli studenti dovranno versare, pari a 4.000 Euro per anno. Ca' Foscari, in qualità di sede amministrativa, dovrà trasferire una parte della contribuzione introitata al partner alla fine del mese di marzo di ogni anno per ciascuna coorte di studenti.

Per ogni studente immatricolato Ca' Foscari verserà quindi a UPVM 1.900 Euro, a copertura dei due anni di corso. Il trasferimento dei fondi avverrà in due tranches:

- una prima tranche, pari a 950 Euro, a fine marzo del primo anno di corso dello studente;
- una seconda tranche, pari a 950 Euro, a fine marzo del secondo anno di corso dello studente.

Non sono previste altre variazioni sostanziali rispetto al contenuto dell'attuale accordo di doppio titolo.

Il nuovo accordo verrà presentato al Senato del 27/02/2019.

Il Direttore chiede al Consiglio di esprimersi.

Il Consiglio unanime

**delibera**

- ✓ di approvare la stipula del nuovo accordo con l'Université Paul-Valéry Montpellier (UPVM), finalizzato al rilascio del doppio titolo, per la gestione del corso di laurea magistrale internazionale *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration* (MIM), con validità da settembre 2019 a settembre 2023, dando mandato al Direttore di apportare eventuali modifiche si ritenessero necessarie.

**2. Accordi con le Università di Sousse e Meknes per i complementary training - MIM**

Il Direttore informa il Consiglio che la dott.ssa Bernini e la prof.ssa Zilio Grandi hanno presentato la proposta di due nuovi accordi con l'Università di Sousse e con l'Università Moulay Ismaïl Meknes per la gestione del *Complementary training* del corso di laurea magistrale internazionale *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration* (MIM).

Il Direttore ricorda che il *Complementary training* è un periodo di mobilità obbligatoria per tutti gli studenti all'interno del percorso formativo del MIM, che si svolge da aprile a giugno del primo anno di corso. Durante questo modulo complementare gli atenei partner di Sousse e di Meknes offriranno:



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

- un corso di lingua araba;
- un workshop sulla metodologia di ricerca e sulla ricerca con uno specifico focus sulle migrazioni;
- lavoro sul campo.

I due nuovi accordi dovranno essere firmati dai partner entro marzo 2019, considerando che saranno validi a partire dall'a.a. 2018/19, coprendo la mobilità che avrà inizio ad aprile 2019. Gli accordi avranno una durata di 5 anni.

Le Università di Sousse e di Meknes accoglieranno ogni anno un determinato numero di studenti, in base a quanto concordato con Ca' Foscari.

Il Direttore chiede al Consiglio di esprimersi.

Il Consiglio

**delibera**

- ✓ di approvare la stipula dei due nuovi accordi con l'Università di Sousse (Susa - Tunisia) e con l'Università Moulay Ismaïl Meknes (Marocco), per la gestione del *Complementary training* del corso di laurea magistrale internazionale *Crossing the Mediterranean: towards Investment and Integration* (MIM), con validità da aprile 2019 per 5 anni.

**3. Accordo con la Seikei University (Giappone) per mobilità studenti**

Il Direttore illustra la proposta di accordo di Dipartimento con Seikei University di cui è referente la dott.ssa Marcella Mariotti. Seikei University è un'Università privata situata a Tokyo che offre corsi nelle seguenti aree: economia, diritto, lingue e lettere e scienze e tecnologie. È inoltre l'Ateneo presso cui si è laureato Shinzo Abe, primo ministro del Giappone. L'accordo di scambio prevede la mobilità in uscita e in entrata di 1 studente all'anno o di 2 studenti per semestre dei corsi di laurea, laurea magistrale e dottorato. Gli studenti selezionati sono esentati dal pagamento delle tasse di iscrizione presso l'Ateneo di destinazione.

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime

**delibera**

di sottoscrivere l'accordo con la Seikei University (allegato VII.3)

**4. Accordo per progetto Mission Statment**

La prof.ssa Lippiello ha inviato la documentazione messa a disposizione dei presenti e relativa al progetto *Mission Statment*. Si tratta di progetto di università europee in prospettiva *cross border* che coinvolge UNIMED, l'associazione delle università del Mediterraneo, tra le quali c'è l'Università di Montpellier, con cui abbiamo in essere la collaborazione per il MIM.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**VIII - ACCORDI INTERNAZIONALI**

**5. Rinnovo Accordo con Hanban per Istituto Confucio a Venezia**

Il Direttore sottopone al Consiglio l'accordo che è in corso di definizione con lo Hanban (*National Office for Teaching Chinese as a Foreign Language*) per la gestione dell'Istituto Confucio in seno all'Università Ca' Foscari. La precedente convenzione, di durata decennale, è arrivata a scadenza e sia Ca' Foscari che lo Hanban hanno entrambi espresso la volontà di rinnovare l'accordo tra le due istituzioni. Tale rinnovo garantisce l'esistenza dell'Istituto Confucio presso l'Università Ca' Foscari Venezia per i prossimi cinque anni e ne definisce le modalità operative. Il nuovo accordo - messo a disposizione tra i materiali - prodotto dopo varie trattative alle quali ha partecipato anche il Direttore Generale, il Co-Direttore di parte italiana in carica, prof. Andreini e la dott.ssa Li Shuqing, Co-Direttrice di parte cinese, è stato vagliato dall'Ufficio Legale in una versione definitiva che è in attesa di ricevere l'approvazione dello Hanban per le ultime modifiche apportate.

L'accordo si sostanzia come segue. L'università partner nominata dallo Hanban continuerà a essere la Capital Normal University di Pechino in quanto entrambe le parti si sono dichiarate soddisfatte della collaborazione. L'Istituto Confucio avrà nuova sede a Ca' Bottacin appena restaurata, dopo che le autorità competenti ne avranno comunicato l'agibilità. Nella *mission* dell'Istituto Confucio rientrano i seguenti obiettivi: promuovere l'insegnamento della lingua e della cultura cinesi, fornire le risorse necessarie all'insegnamento e alla ricerca in campo sinologico, formare docenti di lingua cinese e sviluppare nuovi strumenti di apprendimento della lingua e della cultura cinesi, somministrare gli esami relativi alla certificazione della conoscenza della lingua cinese (HSK e HSKK), fornire informazioni riguardo alla lingua, alla cultura, all'istruzione e ad altri aspetti della Cina, promuovere attività di scambio culturale tra i due paesi e proporre attività ed eventi previa approvazione dello Hanban. L'Istituto Confucio sarà gestito da un consiglio di amministrazione nominato dalle due università e opererà sotto la guida di due direttori, uno di parte italiana, e uno di parte cinese, ad oggi la dott.ssa Li Shuqing. Le attività dell'Istituto Confucio saranno cofinanziate in egual misura dall'Università Ca' Foscari e dallo Hanban. Secondo i termini dell'accordo, lo Hanban si impegna ad acconsentire all'utilizzo del logo dell'Istituto Confucio da parte dell'Università Ca' Foscari, a fornire materiali didattici per l'insegnamento della lingua cinese, a trasferire annualmente dei fondi per l'implementazione delle attività previste dall'Istituto Confucio, a inviare dalla Cina docenti madrelingua cinesi laddove richiesto e a fornire il supporto necessario alle attività proposte dallo Hanban, quali ad esempio la competizione di lingua cinese *Chinese Bridge* e il *Summer Camp*. L'Università Ca' Foscari si impegna a offrire spazi adeguati per la realizzazione delle attività organizzate dall'Istituto Confucio, a fornire, se necessario, staff amministrativo di supporto, ad assistere i collaboratori cinesi nell'espletamento delle pratiche burocratiche della richiesta del visto e del rilascio del permesso di soggiorno e nella ricerca di un alloggio presso la sede di lavoro, a gestire, mediante un fondo specifico all'interno del proprio bilancio, le risorse dell'Istituto Confucio e a cofinanziare gli eventi organizzati anche tramite la concessione di utilizzo degli spazi didattici e di rappresentanza, il contributo intellettuale del personale docente e risorse di altro genere.

Al termine della presentazione il Consiglio unanime



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**delibera**

di approvare il rinnovo dell'Accordo con lo Hanban (*National Office for Teaching Chinese as a Foreign Language*) per la gestione dell'Istituto Confucio in seno all'Università Ca' Foscari, dando mandato al co-Direttore di parte italiana, prof. Andreini e agli uffici dell'Ateneo di finalizzare l'Accordo.

La delibera è approvata seduta stante.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**IX - VARIE ED EVENTUALI**

**1. Certificazione linguisti per la lingua Araba**

Il dott. Facchin ha chiesto di sottoporre all'attenzione del Consiglio l'opportunità per il nostro Dipartimento di diventare centro per il *testing* della lingua araba e quindi di offrire test di livello (equipollenti B1-C1 del QCER) e conseguente certificazione per l'arabo come lingua straniera, in analogia a quanto il DSAAM già effettua per la lingua cinese, giapponese e coreana.

Il dott. Facchin reputa di grande importanza l'opportunità di offrire una certificazione di arabo come lingua straniera, poiché attualmente in Italia non esistono *competitors* in grado di fornire certificazioni basate su test di livello validati. Ciò consentirebbe di attrarre candidati non solo dal bacino interno di Ca' Foscari ma anche al di fuori di esso, a livello nazionale. Il Dipartimento riceverebbe una piccola somma (9 euro) per ogni iscritto. La tassa di iscrizione verrebbe incamerata direttamente dall'ente certificatore.

Il Delegato per la didattica prof. Ruperti, interpellato, aveva già dato riscontro positivo.

AL termine della presentazione il Consiglio unanime

**delibera**

di aderire alla proposta di diventare centro per il *testing* della lingua araba.

(esce Meneghini 17.00)



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

*(alla presenza dei docenti e della rappresentanza del PTA: esce la rappresentanza e degli studenti)*

**X- PERSONALE**

**1. Utilizzo punti organico per inquadramento categoria superiore dott.ssa Lisa Botter**

Il Direttore richiama la programmazione triennale del fabbisogno del personale docente del DSAAM per il triennio 2017-2019, approvata nelle sedute del Consiglio di Dipartimento del 21/06/2017 e del 17/07/2017 nonché l'aggiornamento con gli upgrade di due Ricercatori Universitari, deliberato nelle sedute del 20/06/2018 e dell' 11/07/2018. A questo punto la programmazione manteneva in disponibilità 0,06 punti organico.

Poi sono sopraggiunte, con delibera del 19 dicembre 2018, le due chiamate dirette di professori associati, per effettuare le quali c'è stato bisogno di un cofinanziamento del DSAAM per 0,35 punti organico, ma a valere su quelli che verranno assegnati nel corso del 2019, seppur sappiamo trattarsi di punti organico MIUR relativi all'anno 2018, come da Decreto MIUR n. 873 del 29/12/2018 con il quale il Ministero ha assegnato il contingente di punti organico agli Atenei e nel quale Ca' Foscari è risultata più virtuosa del previsto.

Rispetto alla situazione del PTA del Dipartimento l'organizzazione prevede la suddivisione in tre settori, didattica, ricerca e amministrazione ognuno dei quali ha una referente per le attività, che in genere, riveste la categoria D oppure C. Nel nostro caso le referenti del settore didattica e amministrazione sono di cat. D - Valentina Malosti e Santina Camuffo - mentre Lisa Botter è inquadrata nella cat. C. Ora la dott.ssa Botter è risultata idonea ad un concorso bandito dall'Università di Trento nella cat. D per la ricerca (si veda Determinazione Dirigenziale dell'Università di Trento n. 120 del 13/04/2015 con cui vengono approvati gli atti del concorso pubblico, bandito con D.D. n. 10 del 19 gennaio 2015, per la copertura di n. 1 posto per personale tecnico-amministrativo di categoria D, pos. ec. D1, area amministrativo-gestionale presso la Direzione Ricerca e Sistema Bibliotecario di Ateneo dell'Università degli Studi di Trento, messo a disposizione) ed ha ricevuto una proposta di assunzione all'Università di Trento. Nel caso accettasse per il Dipartimento significherebbe perdere da subito una unità di personale con un ruolo significativo in un momento delicato, senza l'assicurazione di vederne la sostituzione in tempi brevi. Si è sondata quindi la possibilità di sfruttare la normativa vigente che permette, previo accordo tra le due istituzioni, di attingere a graduatorie di merito di altre Università per ricoprire posti vacanti nel proprio Ateneo. In questo caso si tratta di un avanzamento di categoria, un' *upgrade* da cat. C a cat. D, che impiega 0,05 in termini di punti organico. Quindi d'intesa con la Dirigente delle Risorse Umane, si è proposto l'utilizzo della metà quel che rimane in dotazione al DSAAM nel 2018, quindi 0,03, per avere il contributo dall'Ateneo del restante 0,02. Si riesce in questo modo a garantire la valorizzazione del personale in servizio nel Dipartimento rispondendo alle aspettative di sviluppo professionale della collaboratrice nel suo ruolo, sempre svolto con ottimi risultati. La Direzione Generale è d'accordo e l'Università di Trento acconsente all'utilizzo della graduatoria, che dev'esser fatto in tempi brevi per permettere loro di bandire un nuovo concorso.

Si propone quindi al Consiglio di cogliere l'opportunità offerta dalla collocazione della dott.ssa Botter nella graduatoria di merito del concorso anzi detto per l'inquadramento superiore nella cat. D, presso il





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Dipartimento, con l'utilizzo di 0,05 punti organico, dei quali 0,03 sono a carico del DSAAM, a valere su 0,06 ancora in disponibilità nel 2018, e di chiedere all'Ateneo il cofinanziamento del restante 0,02.

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime

**delibera**

di impiegare 0,03 punti organico ancora in dotazione del DSAAM, relativi all'assegnazione 2018 della programmazione del Personale docente per il triennio 2017-19, al fine di permettere l'inquadramento nella categoria superiore della dott.ssa Lisa Botter, referente del settore ricerca del DSAAM, attualmente inquadrata nella categoria C, mediante scorrimento della graduatoria del concorso pubblico per la copertura di n. 1 posto per personale tecnico-amministrativo di categoria D, posizione economica D1, area amministrativo-gestionale con rapporto di lavoro subordinato a tempo indeterminato a tempo pieno presso la Direzione Ricerca e Sistema Bibliotecario di Ateneo dell'Università degli Studi di Trento, bandito con D.D. n. 10 del 19 gennaio 2015.

La presente delibera è approvata seduta stante.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

*(alla presenza dei professori di I e II fascia e dei ricercatori: esce la rappresentanza del PTA)*

**X- PERSONALE**

**2. Proposta di chiamata Ricercatore lett.a) ssd L-OR/13: ratifica Decreto**

Il Direttore sottopone al Consiglio il Decreto n. 45 del 24/01/2019, emesso in via d'urgenza per permettere al Consiglio di Amministrazione di chiamare la vincitrice del concorso per Ricercatore lett. a) nel ssd L-OR/13 Armenistica, caucasologia, mongolistica e turcologia (Armenia) di prendere servizio in tempi utili per l'inizio delle lezioni. La vincitrice è la dott.ssa Sona Haroutynian.

Il Consiglio ratifica il Decreto n. 45/2018.

**3. Relazione triennale dott. Gaga Shurgaia**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 26/04/2014 - 31/10/2018 dal prof. Gaga Shurgaia (ricercatore universitario a tempo pieno nel settore scientifico disciplinare L-OR/13 Armenistica, caucasologia, mongolistica e turcologia) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione del prof. Gaga Shurgaia, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 26/04/2014 - 31/10/2018, il Consiglio unanime approva la relazione.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

*(alla presenza dei professori di I e II fascia, escono i ricercatori)*

**X- PERSONALE**

**4. Relazioni triennali dei proff. Luisa Bienati, Alfredo Mario Cadonna, Laura De Giorgi, Toshio Miyake, Maria Pedani, Federico Squarcini, Ida Zilio Grandi**

*(Esce la prof.ssa Bienati)*

**a) Relazione triennale prof.ssa Luisa Bienati (nel ruolo di professore associato)**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 01/03/2014 - 14/02/2018 dalla prof.ssa Luisa Bienati (nel ruolo di professoressa associata a tempo pieno nel settore scientifico disciplinare L-OR/22 Lingue e letterature del Giappone e della Corea) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione della prof.ssa Luisa Bienati, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 01/03/2014 - 14/02/2018, il Consiglio unanime approva la relazione.

*(Entra la prof.ssa Bienati)*

**b) Relazione triennale prof. Alfredo Mario Cadonna**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 25/09/2014 - 31/01/2018 dal prof. Alfredo Mario Cadonna (professore associato a tempo pieno, cessato dal servizio, nel settore scientifico disciplinare L-OR/21 Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione del prof. Alfredo Mario Cadonna, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 25/09/2014 - 31/01/2018, il Consiglio unanime approva la relazione.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

*(Esce la prof.ssa de Giorgi)*

**c) Relazione triennale prof.ssa Laura De Giorgi (nel ruolo di professore associato)**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 01/08/2014 - 01/05/2018 dalla prof.ssa Laura De Giorgi (nel ruolo di professoressa associata a tempo pieno nel settore scientifico disciplinare L-OR/23 Storia dell'Asia orientale e sud-orientale) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione della prof.ssa Laura De Giorgi, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 01/08/2014 - 01/05/2018, il Consiglio unanime approva la relazione.

*(Entra la prof.ssa De Giorgi, esce il prof. Miyake)*

**d) Relazione triennale prof. Toshio Miyake**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 01/09/2015 - 31/08/2018 dal prof. Toshio Miyake (professore associato a tempo pieno nel settore scientifico disciplinare L-OR/22 Lingue e letterature del Giappone e della Corea) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione del prof. Toshio Miyake, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 01/09/2015 - 31/08/2018, il Consiglio unanime approva la relazione.

*(Entra il prof. Miyake esce la prof.ssa Pedani)*

**e) Relazione triennale prof.ssa Maria Pia Pedani**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 01/11/2014 - 31/10/2017 dalla prof.ssa Maria Pia Pedani (professoressa associata a tempo pieno nel settore scientifico disciplinare L-OR/10 Storia dei paesi islamici) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione della prof.ssa Maria Pia Pedani, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 01/11/2014 - 31/10/2017, il Consiglio unanime approva la relazione.

*(Entra la prof.ssa Pedani esce il prof. Squarcini)*

**f) Relazione prof. Federico Squarcini**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 22/12/2014 - 21/12/2017 dal prof. Federico Squarcini (professore associato a tempo pieno nel settore scientifico disciplinare M-STO/06 Storia delle religioni) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione del prof. Federico Squarcini, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 22/12/2014 - 21/12/2017, il Consiglio unanime approva la relazione.

*Entra il prof. Squarcini esce la prof.ssa Zilio Grandi.*

**g) Relazione triennale prof.ssa Ida Zilio Grandi**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 01/10/2014 - 30/09/2017 dalla prof.ssa Ida Zilio Grandi (professoressa associata a tempo pieno nel settore scientifico disciplinare L-OR/12 Lingua e letteratura araba) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

Presa visione della relazione della prof.ssa Ida Zilio Grandi, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 01/10/2014 - 30/09/2017, il Consiglio unanime approva la relazione.

*Entra la prof.ssa Zilio Grandi*



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**X- PERSONALE**

**5. Procedura di selezione Ricercatore lett. b) ssd L-OR/20 / L-OR/22 (Corea): proposta di nomina della commissione**

Il Direttore richiama il posto da Ricercatore a tempo determinato lett. b) - che precedentemente era da Professore Associato - e con programma di cofinanziamento dalla Korea Foundation per la coreanistica (lingua, filosofia, religione) bandito con D.R. n. 4 del 08/01/2019 nei ssd L-OR/20 - L-OR/22. Alla scadenza dei termini per la presentazione da parte dei candidati delle domande relative alla procedura selettiva, il Dipartimento è chiamato ora a deliberare la proposta di composizione della commissione giudicatrice, che verrà poi nominata con Decreto rettorale.

Di seguito le caratteristiche della commissione previste dal nuovo Regolamento per la disciplina di selezioni pubbliche per l'assunzione di ricercatori a tempo determinato ai sensi dell'art. 24 della L. 240/2010:

- ciascuna commissione dovrà essere composta da almeno 3 membri;
- i componenti dovranno essere scelti tra professori universitari di ruolo, in maggioranza esterni all'Ateneo, anche di atenei stranieri;
- tutti i componenti devono aver svolto attività continuativa di ricerca a carattere internazionale nei 5 anni precedenti e, ove applicabile, devono rispettare i requisiti previsti dai commi 7 e 8 dell'articolo 6 della legge 240/10 e dalla normativa vigente (in allegato la delibera ANVUR n. 132 del 13/09/2016 e per conoscenza il modulo di autocertificazione che questo Ufficio invierà ai commissari proposti);
- si devono osservare le norme in materia di incompatibilità e conflitto di interessi, quelle previste nel Codice etico dell'Ateneo e quelle in materia di parità di genere. In particolare, i componenti di ciascuna Commissione non possono essere stati relatori/tutor di tesi di dottorato dei candidati. A tale scopo si invia in allegato l'elenco dei relatori dei candidati. Si segnala, inoltre, l'opportunità che i Commissari proposti non abbiano un numero rilevante di pubblicazioni in collaborazione con i candidati.

Si segnala che il nuovo Regolamento prevede che l'incarico di commissario sia limitato a due procedure nel corso di ciascun anno solare, considerando nel conteggio sia le procedure relative ai posti da ricercatore che quelle relative ai posti da professore, eventualmente estendibile a un numero massimo di tre per i settori di ridotta consistenza numerica. Dalla data del Decreto rettorale di nomina le commissioni dovranno completare le proprie attività entro i tre mesi successivi, tenendo presente che, come già previsto dal bando di selezione, la data del colloquio con i candidati ammessi dovrà essere comunicata tramite pubblicazione sul sito web di Ateneo l'11 marzo 2019, salvo rinvio da comunicare sulle stesse pagine web dell'ateneo.

Il Direttore propone quindi i componenti la Commissione come segue:

- Francesca Tarocco, professoressa associata ssd L-OR/20 - membro interno
- Nicoletta Celli - professoressa associata ssd L-OR/20 (Università di Bologna)
- Irina Sotirova - professoressa associata, Sofia University "St. Kliment Ohridsky"

Poiché il profilo prevede la conoscenza della lingua coreana che occorre testare, si propone fin da ora la prof.ssa Vincenza D'Urso, in qualità di membro aggiunto per integrare la Commissione.

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**delibera**

di proporre i nominativi per la composizione della Commissione della procedura pubblica di selezione per la copertura di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge n. 240/2010, settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia Centrale e Orientale), settore scientifico-disciplinare L-OR/20 (Archeologia, Storia dell'arte e Filosofie dell'Asia Orientale), L-OR/22 (Lingue e Letterature del Giappone e della Corea), le seguenti professoresse:

- Francesca Tarocco, professoressa associata, ssd L-OR/20 - membro interno
- Nicoletta Celli - professoressa associata, ssd L-OR/20 - Università di Bologna)
- Irina Sotirova - professoressa associata, - Sofia University "St. Kliment Ohridsky"
- Vincenza D'Urso - professoressa associata, in qualità di membro aggiunto ai soli fini della prova inerente la lingua coreana.

La presente delibera è approvata seduta stante.





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

(alla presenza dei professori di I e II fascia)

**X- PERSONALE**

**5.bis Proposta Chiamata diretta dott. Torsten Weber**

Il Direttore inserisce seduta stante l'argomento all'ordine del giorno in quanto è emerso, nell'incontro tenutosi ieri dei Direttori di Dipartimento con il Rettore, la volontà di portare all'attenzione del prossimo Senato Accademico del 27 febbraio, l'argomento delle chiamate dirette. Pertanto richiama al Consiglio il Decreto n.506 del 03/12/2018 - già emesso in via d'urgenza a seguito di analogo inserimento dell'argomento all'ordine del giorno del Senato Accademico del 5 dicembre 2018.

Con il citato Decreto n. 506/2018 il DSAAM, ratificato dal Consiglio di Dipartimento nella seduta del 18 dicembre 2018, il Dipartimento perorava tre studiosi che si erano candidati in risposta al programma *Brain Gain* ed erano stati valutati positivamente dal Comitato per il reclutamento di Ateneo. I tre studiosi sono: Elisabetta Ragagnin, Hirofumi Utsumi e Torsten Weber. Come ricorderete però all'attenzione del Senato Accademico del 5 dicembre e conseguentemente del CdA, erano stati sottoposti solamente i primi due profili (Elisabetta Ragagnin e Hirofumi Utsumi) da chiamare entrambi come Professori Associati, con il contributo del DSAAM di 0,35 punti organico, a fronte del costo totale di 1,4 punti organico a valere sulla quota strategica.

Il profilo di **Torsten Weber** (CV all. X.5.bis), attualmente Senior Research Fellow presso il German Institute for Japanese Studies (DIJ) di Tokyo, che aveva ottenuto apprezzamento unanime da parte della Commissione di valutazione di Ateneo, era stato momentaneamente accantonato dal Rettore. Il suo profilo, e la posizione che ricopre dal 2013, posizione certificata come equivalente a quella di Junior Professor (W1) nel sistema accademico tedesco, lo rendono adatto ad esser chiamato in qualità di Ricercatore lett. b) nel ssd L-OR/23 Storia dell'Asia Orientale (Giappone), permettendo di potenziare l'insegnamento della storia del Giappone, settore in marcata sofferenza didattica nel nostro Ateneo.

Si presenta quindi la necessità di motivare adeguatamente la presentazione della proposta in Senato Accademico, con l'interesse manifesto del Dipartimento, motivato da ragioni strategiche coerenti con il nostro piano di sviluppo.

Il profilo scientifico del dott. Torsten Weber si presenta eccellente sotto ogni aspetto e pienamente congruente con le caratteristiche enfatizzate nel *Brain Gain Program* ("*strong research commitment, an outstanding portfolio of international publications, and a proven teaching record in the field associated with the post*"). Formatosi presso prestigiosi atenei in Europa, Cina e Giappone, prima del trasferimento a Tokyo ha svolto un'intensa attività di ricerca nelle Università di Leiden, Brema, Heidelberg e Friburgo. Al DIJ ricopre dal 2015 l'incarico di Head of the Humanities Section. I suoi studi riguardano principalmente la storia del Giappone moderno e contemporaneo in una prospettiva regionale e globale (relazioni sino-giapponesi, nazionalismo, memoria storica ecc.) Tra le numerose pubblicazioni internazionali risultanti da tale lavoro si contano un'importante monografia (Palgrave Macmillan 2017), due volumi in curatela e articoli su riviste *peer-reviewed* di alto profilo. Alla ricerca ha affiancato in modo continuativo l'attività didattica e



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

l'organizzazione di convegni e altri eventi internazionali, dimostrando inoltre ottime capacità di attrarre finanziamenti esterni.

Dal punto di vista dell'offerta formativa di Ateneo, il reclutamento del dott. Weber consentirebbe di alleviare, come già detto, il fabbisogno in cui versa attualmente il settore interessato. Il DSAAM offre infatti due insegnamenti di base nel CdL triennale LICSAAM (Lingue, Culture e Società dell'Asia e dell'Africa Mediterranea) e uno affine in quello magistrale LEISAAM (Lingue, Economie Istituzioni e Società dell'Asia e dell'Africa Mediterranea). A fronte di tale domanda, il Dipartimento dispone di un solo docente strutturato e di un professore a contratto. Oltre a comportare evidenti difficoltà didattiche, anche in relazione alla prova finale di laurea, tale sproporzione impedisce al Dipartimento di progettare uno sviluppo del settore con altri insegnamenti.

Il Dipartimento ha già previsto nella programmazione didattica per l'a.a. 2019-20, approvata nel Consiglio del 2 dicembre e ribadita in questa seduta, due insegnamenti (in considerazione che prenderà servizio nel secondo semestre) che dovranno esser tenuti dal nuovo ricercatore lett. b) nel ssd L-OR/23:

- LM6160 Storia del Giappone contemporaneo, II semestre, 30 ore, LM20 LICAAM
- LM6165 Storia contemporanea dell'Asia orientale, II semestre, 30 ore, LM40 LEISAAM

In conclusione, l'apporto del dott. Weber risulterebbe prezioso sia sul piano della ricerca sia su quello didattico. Con la presente relazione esprimo pertanto il mio pieno sostegno alla sua candidatura.

Al termine della presentazione, il Consiglio unanime

**delibera**

di proporre il reclutamento, mediante procedura di chiamata diretta ai sensi dell'art. 1 comma 9 della Legge n. 230/2005 del dott. **Torsten Weber** (CV allegato), in qualità di studioso stabilmente impegnato all'estero, nella posizione di Ricercatore a tempo determinato lett. b) nel settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia centrale e orientale), settore scientifico-disciplinare L-OR/23 Storia dell'Asia Orientale. La sua chiamata permetterà di rispondere al fabbisogno didattico in particolare nell'insegnamento della storia del Giappone oltre a potenziare la ricerca in questo ambito.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

*(OMISSIS)*

**X- PERSONALE**

**6. Procedure valutative per professori associati ssd L-OR/19 e L-OR/22 (Giappone): proposta di nomina delle commissioni**

Il Direttore ricorda che con delibera dell'11/07/2017 è stata aggiornata la programmazione triennale 2017-19 del DSAAM con due *upgrade* di Ricercatori Universitari nei ssd L-OR/19 - Lingue e Letterature moderne del Subcontinente indiano e L-OR/22 - Lingue e Letterature del Giappone e della Corea (Giappone), settore concorsuale 10/N3, ai sensi dell'art. 24, co. 6 della L.240/2010.

Alla scadenza dei termini, come previsto dal vigente nuovo "Regolamento di Ateneo per la disciplina delle procedure di chiamata dei professori di prima e seconda fascia" il Dipartimento è adesso chiamato a formulare la proposta di composizione delle Commissioni giudicatrici che verranno poi nominate con Decreto rettorale.

Il Direttore illustra le principali indicazioni per la formazione delle Commissioni sono:

- 1) i componenti devono essere almeno tre professori di prima fascia (o appartenenti ad un ruolo equivalente sulla base delle tabelle di corrispondenza definite dal MIUR) e devono appartenere al settore concorsuale oggetto della selezione (in mancanza, o qualora vi siano particolari motivazioni di affinità disciplinare, verranno individuati tra professori appartenenti al macro settore o area relativi). Qualora il Dipartimento, nella delibera di copertura del posto abbia indicato uno o più settori s-d, i componenti della commissione possono essere individuati esclusivamente all'interno dei settori s-d indicati;
- 2) un commissario, anche interno all'Ateneo, è proposto dal Consiglio di Dipartimento mentre i rimanenti commissari, esterni all'Ateneo, sono sorteggiati con modalità che garantiscano la trasparenza, l'imparzialità e la pubblicità della procedura di sorteggio;
- 3) tutti i commissari devono provenire dalle liste dei commissari per l'abilitazione scientifica nazionale. In allegato trova la lista dei sorteggiabili ASN 2018 con barrati i nomi dei sorteggiati, sebbene non ancora ufficialmente nominati. Qualora non sia possibile od opportuno ricorrere a tali liste, si utilizzeranno le candidature di professori di I fascia che siano in possesso di una qualificazione scientifica coerente con i criteri e i parametri stabiliti per l'ammissione alle suddette liste secondo quanto indicato nella delibera ANVUR n. 132 del 13/09/2016 (in allegato). In quest'ultimo caso, è necessario che nei verbali relativi alla proposta di costituzione delle commissioni siano esplicitate dal Dipartimento le ragioni di opportunità delle scelte operate con riferimento al non utilizzo delle liste ASN. Il candidato commissario dovrà attestare il possesso dei requisiti richiesti e fornirne adeguata dimostrazione. Sarà cura del Dipartimento verificare attentamente i requisiti di qualificazione scientifica dei suddetti commissari.
- 4) il sorteggio può avvenire previa individuazione da parte del Dipartimento di una rosa di almeno dieci nominativi tra quelli presenti negli elenchi ASN nel settore concorsuale oggetto della selezione ovvero, in mancanza o qualora vi siano particolari motivazioni di affinità disciplinare, nel macrosettore o area relativi, e/o nei settori s-d individuati dal bando;



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

5) si devono in ogni caso osservare le norme in materia di incompatibilità e conflitto di interessi, quelle previste nel Codice etico dell'Ateneo nonché le disposizioni in materia di parità di genere (rif. art. 57, comma 1. lett. a), del D.Lgs. 165/2001). Si segnala, inoltre, l'opportunità che i Commissari proposti non abbiano un numero rilevante di pubblicazioni in collaborazione con il candidato.

6) l'incarico di commissario è limitato a due procedure nel corso di ciascun anno solare, considerando nel conteggio sia le procedure relative ai posti da ricercatore che quelle relative ai posti da professore, eventualmente estendibile a un numero massimo di tre per i settori di ridotta consistenza numerica.

**a) proposta Commissari interni**

Il Direttore propone, quale membro interno dell'Ateneo per la procedura valutativa nel ssd L-OR/22 la prof.ssa Luisa Bienati, professore ordinario appartenente al SSD L-OR/22 - Lingue e letterature del Giappone e della Corea anche iscritta nell'elenco dell'Abilitazione Scientifica Nazionale, non Commissario in carica, e per la procedura valutativa nel ssd L-OR/19, il prof. Antonio Rigoupoulos, professore ordinario nel ssd affine, L-OR/18 Indologia e Tibetologia.

Il Consiglio unanime, al termine della relazione,

**delibera**

- di proporre quale membro interno della Commissione nella procedura valutativa per la copertura del posto di professore universitario di II fascia da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art. 24, comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia Centrale e Orientale) settore s-d L-OR/22 - Lingue e Letterature del Giappone e della Corea, la prof. Luisa BIENATI, professore ordinario SSD L-OR/22 - Lingue e Letterature del Giappone e della Corea, dell'Università Ca' Foscari.
- di proporre quale membro interno della Commissione nella procedura valutativa per la copertura del posto di professore universitario di II fascia da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art. 24, comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia Centrale e Orientale) settore s-d L-OR/19 - Lingue e Letterature moderne del Subcontinente indiano, il prof. Antonio Rigopoulos, professore ordinario SSD L-OR/18 - Indologia e Tibetologia, dell'Università Ca' Foscari.

**b) individuazione dei componenti sorteggiabili**

Il Direttore comunica quindi che l'Ufficio Personale Docente ha trasmesso, allo scadere del termine previsto per la presentazione delle domande, l'elenco dei professori ordinari iscritti all'Abilitazione Scientifica Nazionale da cui attingere se possibile, per comporre le Commissioni nel settore concorsuale 10/N3 - Culture dell'Asia centrale e orientale, e presenta i nominativi dei professori ordinari iscritti nell'elenco dell'Abilitazione Scientifica Nazionale, messi a disposizione tra la documentazione, che non sono Commissari in carica:

<b>Docenti nelle liste dell'ASN</b>	<b>settore s-d</b>	<b>Università</b>



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

BIENATI Luisa	L-OR/22	Università Ca' Foscari
DE GIORGI Laura	L-OR/23	Università Ca' Foscari
GENITO Bruno	L-OR/16	Università l'Orientale di Napoli
MASTRANGELO Matilde	L-OR/22	Università La Sapienza di Roma
SFERRA Francesco	L-OR/18	Università l'Orientale di Napoli

Il Direttore passa quindi a proporre i dieci nominativi - come previsto dal Regolamento - tra i quali effettuare il sorteggio ai fini di individuare i restanti componenti della Commissione valutativa, nel rispetto della parità di genere e dei principi contenuti nel codice etico dell'Ateneo. Evidenzia la limitatezza dell'elenco sopra esposto, composto da soli 5 nominativi, di cui 2 interni a Ca' Foscari, uno dei quali già nominato membro interno. Per superare questa criticità, si rende necessario ed opportuno, integrare la lista con altri professori ordinari appartenenti al settore concorsuale o a settori affini al fine di raggiungere e garantire i dieci nominativi tra cui effettuare il sorteggio. L'integrazione è stata fatta rispettando il criterio richiamato al punto 3, con "professori di I fascia che siano in possesso di una qualificazione scientifica coerente con i criteri e i parametri stabiliti per l'ammissione alle suddette liste".

La lista dei dieci nominativi nel settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia Centrale e Orientale) e relativi alla procedura valutativa nel ssd L-OR/22, tra i quali effettuare il sorteggio, risulta quindi essere la seguente:

1	AMITRANO Giorgio	L-OR/22	L'Orientale di Napoli
2	CARACCHI Pinuccia	L-OR/19	Università di Torino
3	CORSI Elisabetta	L-OR/21	Università Roma "La Sapienza"
4	GENITO Bruno	L-OR/21	Università "L'Orientale" di Napoli
5	MASTRANGELO Matilde	L-OR/22	Università Roma "La Sapienza"
6	MOLTENI Corrado	L-OR/22	Università di Milano Statale
7	SAGIYAMA Ikuko	L-OR/22	Università di Firenze
8	SFERRA Francesco	L-OR/18	Università "L'Orientale" di Napoli
9	STAFUTTI Stefania	L-OR/21	Università di TORINO
10	VITIELLO Giovanni	L-OR/21	Università "L'Orientale" di Napoli

La lista dei dieci nominativi nel settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia Centrale e Orientale) e relativi alla procedura valutativa nel ssd L-OR/19, tra i quali effettuare il sorteggio, risulta quindi essere la seguente:

1	AMITRANO Giorgio	L-OR/22	Università "L'Orientale" di Napoli
2	CALLIERI Pierfrancesco	L-OR/16	Università di Bologna
3	CARACCHI Pinuccia	L-OR/19	Università di Torino
4	GENITO Bruno	L-OR/21	Università "L'Orientale" di Napoli
5	MASTRANGELO Matilde	L-OR/22	Università Roma "La Sapienza"
6	MILANETTI Giorgio	L-OR/19	Università La Sapienza, Roma
7	OROFINO Giacomella	L-OR/18	Università "L'Orientale" di Napoli
8	PELISSERO Alberto	L-OR/18	Università di Torino



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

9	SFERRA Francesco	L-OR/18	Università "L'Orientale" di Napoli
10	TORELLA Raffaele	L-OR/18	Università La Sapienza, Roma

Il Consiglio unanime, al termine della relazione, vista la lista dei proposti,

***delibera***

- ✓ di accogliere la proposta formulata dal Direttore per l'elenco dei nominativi da cui sorteggiare i due membri esterni da proporre per la nomina delle Commissioni nella procedura valutativa per la chiamata di professore universitario di ruolo di seconda fascia ai sensi dell'art. 24, co.6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia Centrale e Orientale) nel settore s-d L-OR/22 - Lingue e Letterature del Giappone e della Corea (area Giappone);
- ✓ di accogliere la proposta formulata dal Direttore per l'elenco dei nominativi da cui sorteggiare i due membri esterni da proporre per la nomina delle Commissioni nella procedura valutativa per la chiamata di professore universitario di ruolo di seconda fascia ai sensi dell'art. 24, co.6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia Centrale e Orientale) nel settore L-OR/19 - Lingue e Letterature moderne del Subcontinente indiano.

Su proposta del Direttore, il Consiglio decide di procedere con l'estrazione a sorteggio di tutti e dieci i nominativi proposti, in modo che, in caso di indisponibilità o rinuncia di uno o entrambi, l'ufficio preposto alla formalizzazione della nomina della Commissione possa procedere con lo scorrimento della lista.

Il sorteggio avverrà domani 21 febbraio 2019 ore 15.00 presso la Direzione del Dipartimento al I piano di Palazzo Vendramin e sarà pubblico. La Commissione che curerà la procedura del sorteggio sarà composta da:

- prof. Bonaventura Ruperti – Presidente
- dott.ssa Patrizia Rossetti – Segretario.

La presente delibera è approvata seduta stante.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento  
di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea  
in data 20 febbraio 2019**

*(alla presenza dei soli professori di I fascia)*

**X- PERSONALE**

**7. Proposta di conferimento del titolo di Professore emerito al prof. Riccardo Zipoli**

Rinviato in attesa del rientro della docente proponente.



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

**X- PERSONALE**

**8. Relazioni triennali dei proff. Paolo Biagi, Federico Alberto Greselin, Riccardo Zipoli**

**a) Relazione triennale prof. Paolo Biagi**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 22/12/2014 - 21/12/2017 dal prof. Paolo Biagi (professore ordinario a tempo pieno, cessato dal servizio, nel settore scientifico disciplinare L-ANT/01 Preistoria e protostoria) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione del prof. Federico Squarcini, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 22/12/2014 - 21/12/2017, il Consiglio unanime approva la relazione.

*Esce il prof. Greselin*

**b) Relazione prof. Federico Alberto Greselin**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 21/11/2014 - 20/11/2017 dal prof. Federico Alberto Greselin (professore ordinario a tempo pieno nel settore scientifico disciplinare L-OR/21 Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione del prof. Federico Alberto Greselin, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 21/11/2014 - 20/11/2017, il Consiglio unanime approva la relazione.

**c) Relazione triennale prof. Riccardo Zipoli**

Il Direttore porta all'attenzione del Consiglio la relazione triennale sull'attività didattica e scientifica svolta nel triennio 18/11/2014 - 30/09/2018 dal prof. Riccardo Zipoli (professore ordinario a tempo pieno, cessato dal servizio, nel settore scientifico disciplinare L-OR/15 Lingua e letteratura persiana) messa a disposizione dei componenti chiamati a deliberare.





Università  
Ca' Foscari  
Venezia

**Dipartimento  
di Studi sull'Asia  
e sull'Africa  
Mediterranea**

**VERBALE n. 03/2019**  
**Seduta del Consiglio del Dipartimento**  
**di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea**  
**in data 20 febbraio 2019**

La relazione è stata preventivamente portata all'attenzione del Direttore e dei Delegati alla Didattica e alla Ricerca che hanno verificato rispettivamente i criteri minimi di valutazione dell'attività didattica, e dell'attività scientifica, oltre agli incarichi istituzionali e all'attività organizzativa e gestionale, anche ai fini del Regolamento per l'attribuzione degli scatti triennali.

Il Direttore ricorda che il Consiglio è chiamato ad esprimere la propria valutazione.

Presa visione della relazione del prof. Riccardo Zipoli, constatata la produzione scientifica, l'attività didattica e l'attività organizzativa e gestionale, svolta nel triennio 18/11/2014 - 30/09/2018, il Consiglio unanime approva la relazione.